

Магларулай

1/2022

ISSN 0132-9723

ХІУРМАТАЛЪУЛ ХЪАРЦИ

ДАГЪИСТАН ЧІУХІАРАЛ
МАГІАРУЛ ЯСАЛ

ХЪИЗАН

РОКЪУЛЪ
БУГО КЪУВАТ...

ДИР ДАГЪИСТАН

ДАТУНА

ЛЪУГЪА-БАХЪИН

ВАСИЯТ



КУМСИЯТ МИРЗАЕВАЛЪУЛ
ГІУМРУЯЛЪУЛ ТІАГІАМ





УРГЪЕХА НУЖГО...

Нужеда цебе буго исанасеб «Магъарулай» журналалъул тӕцесек номер. Цияб сонalde нижеца гали лъолеб буго циял планалгун, циял къасдалгун ва басрияб анишгун – гъаб капурго хваяб коронавирус къезабизе.

Щаклби гъечӕ, гӕдамазда гъеб вирус гуребги, гъелда сверун бугеб щинаб хабарги чӕлгӕн букӕиналда. Тӕкӕлал чӕчӕго, киналниги телеканалал, газетал, журналал, жамгӕиял гъундул руго, эпидемия чӕзабиялъул мурадалда, гӕдамал вакцина гъабизе ахӕулел. Пайда щибха... Нилъ руго гъересиял справкаби росулел, QR-кодал гъарулел, гӕирун чӕун – божиларилан. Холелги руго...

Щай? Щай гӕкълуги лъайги бугел гӕдамал, гъаз доз бицунел дунялалъулго балъгояб къотӕиялъул, чипал лъеялъул гӕхъучӕзда божулел? Цо цӕкъго гъорлъе рак-кичӕлониги батула гъелбие жавабги: дунялалда гъереси цӕкъго гӕмерлъун буго ва, гъелъул хӕсиалалда, сундаго божилъиги хун буго.

Нилъеца гӕмру гъабулеб буго кризисазул заманалда. Эпидемиял къверщел гъабуна гӕмруялъул киналниги рахъазда гӕад. Мисалалъе, лъайкъеялъул рахъ босани... Онлайн-цӕлийилан абураб жоялъул рахъ дица кколаро. Гъеб цӕали гуро, гъадингояб чӕанда буго. Телефоналъиги планшеталъиги хисулев чийищ учитель вукӕунев?! Телефоналъухъги валагъун щвалде щвараб дарс къунищ учителасухъа бажарулел? Тарбия къеялъул бицичӕлониги, рокъобе хӕлтӕи кин халгъабилел, цияб материал кин бицичӕлизиабилел. Гӕмерисеб мехалъ гъеб кинабго гъабизе кколеб буго телефоналдасан. Нужецаго хӕисаб гъабеха, Дагъистаналда гӕмераб хъизан батиларо цо гурони лъимер гъечӕб. Гъел киназего компьютерал,

хӕатта телефоналгигин чӕезарун хӕлӕкӕлебдай эбел-инсуда?

Суалал гӕмер руго ва киналго гъел нилъер гӕмруялъул даражялда хурхарал руго. Гъеб гӕмруялъул даражайин абун, коронавирисалда бан буго. Кин кантӕизарилел гӕдамал прививка гъабизе? Тӕубараб дунялго гъел прививкаби гъаризе очередалда чӕун рихъулел гъечӕищ гъазда. Цо-цояз жидерго херал эбел-эменгигин рачӕунел руго рачун, хвалдаса цӕунизе. Рачӕаха безада бихъулелъениги мукӕурлъизе! Унти буго. Гъелъ гӕмерал гӕдамал холелги руго. Прививкалъ унтудаса цӕунуларо – хвалдаса цӕунула. Гъеб балагъ щивав чиясул рокъобе бачӕанилан абизе бегъула, ва нилъер щивасул рес буго анализ ва пикру гъабизе.

Прививка гъабичӕго букӕине хӕужалъун чӕезабулеб буго, гъелъ антителиаби лъугинарулел ругила, амма унтарав чиясул гъел гъадингоги рукӕунила, гӕаде прививкаби гъариялъул магӕна гъечӕилан. Цо рахъалъан босани – гъединги буго, цогигаб рахъги буго. Киназдаго лъала щибаб къаркъалаялъул щибаб унтуде данде батӕи-батӕияб жаваб букӕунеблӕи. Прививкалда дандеги гъединго. Унтиял лъугинарурал антителиаби кигӕан замаялъ хутӕулелали чӕезабун гъечӕо. Имунитет загӕипаб букӕинеге бегъулелъул. Прививкалъин абун гъеб имунитет борхизабула, хӕлтӕизабула ва инсан цӕунула – гуро, унтудаса гуро, – хвалдаса.

Дица, дида бицичӕлинихъе, кил-щазда бихъизабун бицианин нуже щай гъеб вакцина гъабизе кколебали. Нужго ургъун рихъеа.

Хириял журнал цӕалулел, цӕуне нужгоги гӕагӕлъиги! Рачӕа сах-саламатго гӕмру гъабизе!

Наида КЕРИМОВА

НОМЕРАЛДА ЦӕАЛЕ:

РОССИЯЛЪЕ ГЪАБУЛА ХЪУЛУХЪ!5

Рагъухъабазул бигъаяб гуреб хъулухъалъул хӕ-къалъул бицунаго, Анна-да раӕлalde щолеб букӕана щибаб цияб бакӕalde рахъин гӕмруялъул хӕл-бихъиялъе ва гъеб бицичӕ-иялъе кумекалъе, циял гӕдамал лъазе, гӕлмагӕлби гӕмерлъизе сабабалъе батараблӕи.



ТӕАНУСДЕРИЛ БУЛБУЛ8

Ахӕсарат Мухӕмадова гӕмерал соназ хӕлтӕу-лей йиги гӕагараб росдал школalde музыкалъул учительлъунги ясли-ахалда музыкалиял нухмалъу-лейлъунги. Районалда ва республикалда тӕоритӕу-лел музыкалиял тадбиризда ва къецазда гъелъул цӕлдохъабаз ккола тӕоцересел бакӕл.



ДИР РУКЪ – ДИР ХЪАЛА.....26

Анкъогӕ класслӕугӕарабго, гъеб ясазе гӕурабго лъай букӕана, дун гъарун Ахӕ-дил эбел-эмен рачӕана. Гъел росулъ хӕруматиял чагӕи кколаан: хъиза-налъе лъикӕаб тарбияги къурал, захӕмат бихъун магӕишатги гъабурал. Дунги гъесие ана разилъун. Росулъ ясал хехго гӕолелъул..



РИТӕУХЪЛБИ32

Жиндир вукӕинесев рос Ибрагъим Хӕусейнов Муминатиде байбихъул курсалдасаго лъалаан. Гъевги цӕалулев вукӕана добго факультеталъул дагъистаналъул филолог-иялъул отделениялда.

– Гъес диде гъарулел рукӕана кучӕдул ва цадахъ цӕалулел ясазухъе къун рачӕунаан! Цо нухалда дида хӕхъезе кӕвечӕо ва абун борчӕана рекӕль бугеб жо. Гъесги дие жаваб гъабуна: «Мун гурони Муминат гъечӕодайха дунялalde?» – ян.



КУМСИЯТ МИРЗАЕВАЛЪУЛ ГІУМРУЯЛЪУЛ ТІАГІАМ



Гъаб журналалъул жилдалдасан нужехъ ялагъун йигей гІадан ккола «ВИП МЮ» ООО ва «VIP Кулинария» абураб, квен-тІехалъул ишазе ругъун гъариялъул Централъул Генералияй директор, World Chefs-WACS ялъул Халкъазда гьоркъосей судья, Дагъистаналъул Кулинаразулаб Ассоциациялъул Президент, гІемерал гурхІел-рахІмуджун проектазул, фестивалазул, конкурсазул гІахъалчІужу ва гІуцІарухъан Кумсият Саламовна Мирзаева. АнцІго сональ себе рагъана Кумсият Мирзаевалъ кулинарияб махщалие цІализариялъул «VIP Кулинария» абураб Центр ва къокъаб заманалда жаниб гІатІидго рагІизабун гъеб.

ИСКУССТВОЙИЩ ЯГИ МАХЩЕЛИЩ?

Кулинария – искусствойищ яги махщелищ абун гъикъидал Кумсият Мирзаевалъ ургъичІого жаваб къуна:

- Искусство буго! Цадахъ дагъабго сихІру ва гъелде тІаде жиндирго ишалдехун жубараб рокъигиха. Кулинариялда киналъулго кІвар буго: поваралъул хІалбихъиялъул, лъаялъул, гъунаралъул, сабуралъул, гъираялъул. Бокъараб квен кутакалда лъикІ лъугъуна, жиндирго ишалъул устарас гъабулеб бугони. ГъединлгІидал поварасул иш – цохІо творчествоги гуро, гъеб буго чед къолеб пишаги. Нилъер заманалда гъеб ккола хІажатаб профессияги.

Кумсият Саламовна Мирзаева йиги ишалде машгъуллудей гІадан: бажарула себе лъураб масъала тІубазабизеги, буго таваккалги, къвакІараб хасиятги. Гъей йиги унго-унгояй гІуцІарухъан ва цеехъанлъиялъе бажари бугей гІадан. Кулинариял нигІматал гъелъ, художникас суратал гІадин, берцинго, киналго рахъалги рекъезарун гъарула. ЛъикІ лъалел гІадамаз бицана, Кумсият хІалтІуда, печалда нахъа, цІа рекІарай гІадин йикІунила кидого.

ЛЪИКІАБ ТІАГІАМ

Баянаб жо буго, цого нигІматаздаса батІи-батІиял богогъабаз батІи-батІияб тІагІамалъул гъабула квен. ЛъикІал поваразул гъеб тІагІамабги лъугъуна. – «Шефасул» букІине ккола цІакъго лъикІаб ва берІераб тІагІам, гъесда лъазе ккола квен лъикІ ва тІагІамаб гъабиялъе хІалтІизабун рецепт, – илан абуна Кумсият Мирзаевалъ.

ХАЛҚАЗДА ГЪОРҚОСЕБ МАШГЪУРЛҲИ

Жиндирго кулинарияб ишалде тӀаделъаралдаса Кумсият Мирзаева Ӏемерай хъвадула, ишалда хурхун хӀадурулел, Халкъазда гъорқосел тадбиразде. Гъеб букӀине бегъула Швейцариялъул Давосалда тӀобитӀулеб Экономическийб форум (2012 г), Кисловодскалда букӀараб кулинарияб искусствоялъул Халкъазда гъорқосеб фестиваль «Содружество – I3», Барселоналда ва Мадридалда рукӀарал Россиялъул гастрономическийб анкӀал... Гъезда рихъизаруна «Дагъистаналъул кухня» абурал мастер-классал.

– Нижеца дунялалдаго рагӀизе гъарула Дагъистаналъул халкъазул квенал. Испаниялда хӀикмалъун рукӀана нижеца гъарурал куракул каршалги чанго батӀиял цӀурачадалги рихъидал. Дагъистаналъул кухня цогидазда данде ккун Ӏемерго бечедабги лъиклабги буго, гӀадатиял нигӀматазул квенал гъаруниги.

Добго сональ «VIP Кулинария» школалъул кьучӀалда Кумсиятица ӀуцӀана дагъистаниял Ӏолохъанал поваразул команда ва гъелдаса хадуб гъез Ӏахъаллги гъабуна Ӏолгороссиялъул чемпионаталдаги ва цогидалги кӀвар бугел кулинариял тадбиразда.

2018 сональ Кумсият Саламовналъе швана цӀияб статус, World Chefs-WACSалъул Турциялда букӀараб чемпионаталда гъей яхъана Халкъазда гъорқосей судьялъун ва дагъистаниял кулинараз гъениб ккуна кӀиабилеб бакӀ. Добго сональ World Chefs-WACS судья хӀисабалда, гъей Ӏахъаллгана Македониялда тӀобитӀараб «GASTROMAC-2018 ялъул» Халкъазда гъорқосеб Гастрономическийб фестивалалда. Хадусел соназдаги Кумсият Мирзаевалъ Ӏахъаллги гъабуна исламалъул кулинаразул Ӏолгодунялалъул ассоциациялъул конгрессалда. Гъей ахӀун йикӀана Бакуялда тӀобитӀараб, исламалъул поваразул кӀиабилеб чемпионаталда World Chefs-WACS лъул судьялъун. Гъенибги дагъистаналдаса поваразул Ӏаса бищараб командаялъе швана Гран - Приги кубокги. Гъединго, Ташкенталда букӀараб «Delicious Uzbekistanлъул» Халкъазда гъорқосеб кулинарияб чемпионаталда Кумсият Мирзаева яхъана World Chefs-WACS лъул судиязул коллегиялъул орбитрлъунги.

ГУРХӀЕЛ – РАХӀМУ

Кумсият Саламовна Мирзаевалъул лъиклаб бухъен буго Дагъистаналъул туризмалъул, халкъиял промыслазул ва социалиял церетӀезул министерствоялъулгун. Щибаб соналда гъей Ӏахъаллзула WORLDSKILLS-алъул захӀматалъулал профессиязул конкурсда, хӀалтӀи гъечӀого хутӀарал инвалидазул вакансиязул ярмаркалда. Республикалъул хӀалтӀудалъун хъезариялъул Централъул тӀалабазда рекъон цӀализарула Ӏадамал. Гъединго Кумсиятица гъабула Ӏемераб гурхӀел-рахӀмуялъулаб хӀалтӀиги. Ресукъал Ӏадамазе, школа-интернат лъугӀаразе, мискинаб хъизаналда Ӏолезе, Ӏолохъанал улбузе рес кьола жидер Централда чӀорого курсал лъугӀизе. ЦӀакъ лъиклаб иш буго гъель гъенирги цӀалун жидерго бизнес гъабизе байбихъаразе бажараб кумек гъабиги, кьватӀисел улкабаздагигин хӀалтӀизе бакӀал ралагьи.



Гъединго, «Демография» абураб миллияб проекталда жанибе бачун, гъель рагъун руго пенсиялде Ӏагарлъаралги пенсиялъул ригъалда ругелги Ӏадамазе курсал ва хадурккун хӀалтӀизе бакӀал ралагъизеги кумек гъабулеб буго. Централъул хӀалтӀи гъабула «Инсан» ва «Надежда» абурал, гурхӀел – рахӀмуялъулал фондазда цадахъ лъугъун. Щибаб сональ «КӀалбиччанкьо» ва «Къурбанкьо» байрамазда цере гъез чӀорого мастер-классал гъарула бесдал лъималазе. Гъениб бихъизабула лъиклаб поваразул хӀалтӀи, гъез гъабураб квенги кьола.

– Жакъа Ӏемерал Ӏадамазе хӀажалъун буго кумек. Гъединлгидал нижецаги хӀаракат бахъула нижер рахъалдаса ишалъулаб кумек гъабизе, ругъунлгизарула кулинариялъе, малъула, бицуна, бихъизабула ва гъелде тӀаде ралагъун Ӏатинарула иш ӀуцӀизе бажари бугел, жидерго Ӏумру лъиклгъизабизе рес рекъолел Ӏадамал, гъел Ӏахъал гъарула кулинарияб искусствоялде, – ян бицана Кумсият Мирзаевалъ.

БОГОБНАЛЪУЛ ХІАЛТІИ ЛЪИКИ ЛЪАЗАБИ

Централъул гІатІидаб залалда жаниб буго, рачІанщиназул кванде хъул лъолеб, бежараб гъанал ва специязул тІагІамаб махІ. Гъел махІаз кинабго кІочон тезабулеб бугоан.

Гъениб ракІгъураб ва гъира бижулеб хІал лъугъинабулила ракІ лъикІай Кумсиятица. Гъелъ гъеб ишалда сверухъ цолъизарун руго аза-азар гІадамал, гъезда гъоркъоб лъугъинабун буго шулияб гъудулъи. Гъенир курсал лъугІун гІемерал сонал индалги, жидерго рокъоре гІадин, рачІунел руго Кумсият Мирзаева йихъизелъун гъелъул цІалдохъаби, бикъулеб буго ургъел, гъарулеб буго гІакълу.

Кумсият Саламовналъ бицана, «VIP Кулинария» гъеб гъадингоял кулинаразул курсал гурила, гъеб бугила пикру цоязул клубги. Гъенир хІалтІулелзул профессионалияб рахъалъул бицани, гъезул кІодолъи бихъула шапакъатазулги, дипломазулги, грамотабулги, сертификатазулги. Дарсал кьола чанго батІиял программабазда рекъон, руго гъенир курсал хІатта «БахІаразегі».

ЦІВАБЗАЗДЕ ЦІАР ГІУНТІАРАЛ ШЕФАЛ

Байбихъулел кулинаразе ва кондитеразе дарсал кьола хІалбихъи

бугел мугІалимзабаз – дунялалъул батІи-батІиял бакІаздаса рачІарал, халкъазда гъоркъосеб классалъул шеф-повараз.

– Нижехъ хІалтІулел руго СагІудиязул ГІарабиялъул, Таиландалъул ва Швециялъул къиралазе, Монакоялъул гиназ Альберт кІиабилесе, гъединго Мадоннае, Майкл Джексоние ва цогидалги дунялалда рагІарал гІадамазе квен гъабулев вукІарав Томас Гуглер, – ян бицана Кумсиятица. – ГІемер вачІуна Дагъистаналде халкъазда гъоркъосев кулинарияв судья Николай Баратовги. Гъев ккола «Дагъистаналде кулинарияб сапар» абураб гІехъалъул автор. Дицаги гъабуна гъесда цадахъ гІехъалъе гІахъаллъи. АбичІого гІоларо, гъеб гІехъ ана дунялалъулго кулинариялъул бицараб, «ГІагІамаб ва пайдаял квеназул хІакъалъул гІехъ» абураб сериялде гъоркъобеги.

ГІАГІАМАБ ХАЙДАКЪ

Араб соналъул хасалихъе гІобитІун букІана гІоцебесеб, Халкъазда гъоркъосеб, «ГІагІамаб Хайдакъ» абураб гастронимическиб фестиваль. Гъеб букІана ДАССР гІуцІаралдаса 100 сон тІубаялде хІадур гъабураб тадбир ва гъенир гІахъаллъана ГІахъуша, Дахадаев, Лак, Хунзахъ, Гъаякент, Гъарабудахкент, Болъихъ,

Сулейман-Стальск, Гумбет ва цогидалги районал. Щибаб районалъ рагъун букІана жидерго майдан ва гъенир цере лъун рукІана гІицІго миллиял ва бакІалъулал квенал гурелги, рокъоб хІалтІизабулеб цІа-рагІги культураялъул алаталги.

ЖИНДИРГО ХІАКЪАЛЪУЛЪ

Жиндирго хІакъалъулъ гІемераб бичине Кумсиятице бокъулеб гъечІоан. Гъей гъаюна Хайдакъ районалъул Рука росулъ, хъулухъчиясул хъизаналда. ЛъугІизабуна МахІачхъалаялъул Дармилабгун кулинариялъул училище, хадуб ДГПУялъул педагогикалъул ва психологиялъул факультет. ХІалтІана Курганск областалда, Дагъистаналде юссун хадуй хІалтІулел йикІана республикалъул Дармил министерствоялъул жамгІияб питаниялъул Управлениялда.

ГІаде щолеб 8 Марталда хурхун, кулинар, кондитер ва психолог Кумсият Мирзаевалъ Дагъистаналъул руччабазе гъарана шулияб сахлъи, парахатаб гІумру, эбелалъулаб рохел ва хъизаналъулаб талихІ, къварилъаби къезаризе бажари ва гІумрудул гІагІам билунгутІи!

ВИОЛЕТТА РАТЕНКОВА



РОССИЯЛЪЕ ГЪАБУЛА ХЪУЛУХЪ!



Астраханалдаса Каспиялؤل флотилия бачиналъ Дагъистаналъе рес къуна цохло социалиябгун экономикайб рахъалъ це-ретлезе гурегби. Гъениб буклина тлубараб лъагалица ччуглхъанлъи, геме-разе щвела хлалти ва ккела жибго флоталؤل цебетлей. Амма флотилия гъеб глицго рагъулаб объект кколаро. Гъенир руго гадамалги, руклине ккола рекъарал шарталги, жаниб глумру гъабизе рукъзалги. Гъединлъидал гуми гочинарълда цадахго ралел руклана ралъдахъабазе минаби, шкопал, ясли-ахал, цогидалги баклал. Гъанире рачларал рагъухъабазе глущана щулияб социалияб къучл. Гъединго рагъу-лал гумузе хълухъ гъабулел, ракъалда хлалтлел техничекиял баклалги руго. Руччабаздаса лъикл лъидаха лъалел цияб баклалда бугеб глумруялؤل хлакълؤلъ бицинеги ва баклалؤل гадамазулгун гудуллъи лъугинабиялъе кумекалъе ратизеги.

ГЛУМУРЯЛУЛ ХЛУЧЧ

Гълؤل глумру буклана гъаюраб къоялдасаго цо цлараб хлущалдаса къуричлеб. Эбел-эмен рагъулаб хълухълؤلлал, гъезда цадахъ чанго баклалде гочун глумру гъабизе ккей ва гъединабго къисмат жиндир буклиналда божи. Гълъ бицана, рагъухъабазул лъуглел гълелб гочариялؤل санагали гълеллъиялда цадахъ бугила лъиклаб рахъги, гъира буклунила циял баклал рихъизеги, гадамал лъазеги, гъезул глумру бичллизеги. Гъедин ругълнълулила баклаздеги ва лъикл бичллулила клудияб улкаялؤل гаммаб хъизаналؤل буталгун нильго руклинги.

Гъедин ккун буго Анна Волошиналги. Гълъ яхълун йиги бухъеналؤلлаб хълухълужулгун ва гъабсагалалда хълухъ гъабулел буго Каспийскалда ругел ракъдаллъиялؤلлаб техничекияб глущиялда ва глумру гъабулел буго флотилиялؤل городокалда.

Цияб баклалда ругълнълулел ругищ абураб суалалъе гълъ жаваб гъабуна, жиде батлалги буклунарила, рагъухъабазул хъизаназул буклунебго глумру гъанибги бугила. Гълъ бицухъе, шарталги лъиклал глущун руго, глурчинаб городокги лъугун буго, сверухъ лъиклал гадамалги ратун руго. Аннаца бицана, цебехун Казахстаналде кколеб Аральскалде эмен Мирослав Бушуев рагъулаб хълухъ гъабизе витлиялؤل, гълений жий гъллиялؤل, гъленибе Каспиялؤل флотилия бахъинабиялؤل, жидер буклараб глумруялؤل хлакълؤلъ. Доб букланила сундулго ургъл гълелб заман ва аваданаб лъимерлъи.

— Аральск ккола геме-рал миллатазул шагъар, гълъ баклалда хутлана ва дир лъимерлъи гълениб талихлаб буклана. Чанго батлиял баклаздаса гадамазулгун ккана гълениб гълмагълъиги. Цо хъизан глдин руклана ниж дора. Эмен вуклана ракли жанги рагъулаб ишалъе къурав офицер ва хабар-

калам дагъав чи. Нижее, лъималазе гъев гъумруялъул мисаллъун хутІана. Рокъор киналгІаги тарбия къеялъул харбал гъесул рукІунароан, амма жалго эбел-инсул рукІа-рахъин ва ишалдехун бугеб бербалагъи нижее мисаллъун чІІолаан. Гъезул гъудул-гъалмагъзаби нижехъ гІемер ракларулаан, букІунаан махсаро-хочІги рекІелгъейги.

Гъел рукІана Аннал гъумруялда жанир бищунго талихІал сонал ва хинал руго гъелъул лъимерлъиялда хурхарал раклалдешвейлги. Доб заманалдаго бижун букІана ясалъул жиндирги хъизан рагъухъабулаб букІине батилин абураб пикру. Амма хІукму дагъаб хадуб ккана...

Рагъухъабул бигъаб гуреб хъулухъалъул хІакъалъул бицунаго, Аннада раклалде щолеб букІана щибаб цІияб бакІалде рахъин гъумруялъул хІалбихъиялъе ва гъеб бичІІиялъе кумекалъе, цІиял гІадамал лъазе, гъалмагълъи гІемерлъизе сабабалъе батараблъи.

– Нижеца «хъулухъ гъабуна» Бакуялдаги. – Гъениве эмен ун вукІана Каспиялъул флотилиягун, – илан бицана гъель. – Гъениб нижеца гъумру гъабуна анцІго соналъ, 90 соназул байбихъуда флотилия Астраханалде гочинегІан... Бакуги гъелда раклалда хутІун буго дунялалъулго культура жаниб цІунараб бакІ хІисабалда. Дагъабги лъикІаб пикру ва раклалдешвей буго гъениса гІадамазул хІакъалъулъи. ЦохІо подъездалда жанир гъумру гъабулел рукІанила армяналги, азербайджаналги, гІурусалги, татаралги, дагъистаниялги, казахалги ва кидаго киналго нуцІби киназего рагъун рукІунаанила, миллат гъикъиги букІунароанила. Жидер букІанила гІадатияб гуреб мина, миллаталъул пикруго гъабичІого батулаанила щивасе бакІги, рукІунаанила аваданал дандчІиваялги. КІвар кьолеб жо гІицІго гІаданлъун вати букІанила ва гІаммаб хъизаналъул членаллъун киналго рихъулаанила. Жиндир эбелги кколила Бакуялда гъаюрайги гІурайги гІадан ва 90 соназда дораса нахъе инги СССР биххиялда бараб ишлъун кканила.

– Гъедин Астраханалде ячІана ва гъениб лъугІизабизе ккана анцІго класс. Анищлъун букІана къватІисел мацІал лъазаризе, амма къисматалда гъадин хъван

батана, гъумру ВатІаналъе хъулухъалда тІамизе. Гъеб мехалда заочно цІализе лъугъана Ростовалъул экономикаб университеталде. ХІалтІизе абун, эбел-инсуца хъулухъ гъабулеб букІараб рагъулаб флотилиялде ячІана.

«ДАНДЕ ККОЛАРЕБ» ЛЪАЙ

– Дир лъай гъабулеб ишалде данде кколареб буго, – ян абуна Анна Мирославовналъ, – амма гъелъул дие дагъабгІаги квал-квал букІинчІо, абизе бегъула, дир лъай бухъеналъул ишазда хадуй гъезе кумекалъе батанин. Ва, гъале 1998 соналдаса нахъе хІалтІулей йиги Каспиялъул флотилиялда.

ХІалтІизе ячІиндал жиндир 17 сон букІанила ва низамалде ругъунлъизе бигъагоги букІинчІилан бицана гъель, амма хІалтІи бокъиялъ кумек гъабунила. Гъанже жиндие рагъулаб низамги, къварараб гІадлуги бокъулила, гъель бижизабулила жавабчилъи. Байбихъуда жиндир хІалтІи рикІкІунеб букІанила гражданазулаблъун. Къого сон бараб мехалда жиндир гъаюнила матрос-контрактник ва хадуб къунила лейтенант абураб офицералъул чинги. Гъанже гъей йиги капитан-лейтенант.

– Флотилиялда гъабулеб хъулухъалъул, цогидазде данде ккун, жавабчилъи цІикІкІараб букІунин тола дица, – гъеб гІицІго гъумру гъабиялъул къагІидаги гуро, гъединго рагъухъанасул пикру гъабиялъул къагІидаги ккола ва хІалтІи буго хасаб кІваралъул, гІорхъабазде гІагараб бакІалъул ахІвал-хІал цебе чІІезабизе къваригІунеб... Гъель жиндир хІалтІул бицунеб мехалда бихъула армиялъул гІадлуги, ругъунлъиги, гражданияб хъулухъазда ругездаса гъел ратІа гъарулеб чІиванкъотІиги.

ХАСАБ ПСИХОТИП

Гъелъул магІна кколари Анна Мирославовна чІедерго гъумруялхъхъ ялагулей гІадан йигин абураб. ХІатта

армиялъул формаялъги бахчулеб гъечІо гъелъул чІужугІаданалъулаб чІурканлъиги, гъайбатлъиги, бичІІиялъул гІатІилъи ва пикруялъул гъварили. Гъелги чІахІиял рагІаби гуро, гъеб буго рагъулаб хъулухъалда щвараб бичІІиго хІалбихъиги. Гъелда бажарулеб буго кІвар цІикІкІараб рахъ батІа бахъизеги, битІун ахІвал-хІалалъе къимат къезеги. Гъель жиндирго ишазул хІакъалъул ва Каспиялъул флотилиялда цере лъурал масъалабул бицана гІаммго. Гъель гІемериселъул пикру пачалихъалъул мурадазда рекъон гъабулеб бугоан. Гъелъул психотип рикІкІине бегъула армия гъумруялъул магІналъун рикІкІунев чІиясулаблъун. Гъелда гъедин рагІулеб буго ва гъумруги



гьелда рекъезабун гъабулеб буго. Ва дагъабгъаги ракъбухъиги гъечъо. Гьелъул жиндирго гъумру армиялъулалда бухъараб буго. Ригънадеги гъей ун йиго рагъухъанасе. Гъезул лъай-хъвайги ккун буго командировкалда йигеб бакъалда. Гъес хъулухъ гъабулеб букъун буго Каспиялъул флотилиялъул гамидатлад.

- Александр ккола Талъятиялдаса. Гъев вукъана лъагъел армиялда барав гъолохъанчи. Бухъенги букъунаан телефоналдаса. Рагъулаб налгъиги гъубан Астраханалде вачъиндал гъабунанжеца ригъин. Гъанжейин абуну вуго гражданазулаб ишалда. Хъалтълула Астраханалда Азимут компаниялда, цебетлъезабун буго нилъер заманалда гъатидаб сеталъулаб бизнес. Дагъалъ цева гъанивеги вачъун вукъанила отделалъул цо филиал рагъизе.

ХЪИЗАН

Волошиназул хъизаналда буго къиги гъимер: васги ясги. Абизе бегъула гъезул бугин кинабго рахъалъ рекъон ккараб ахъвал-хъалги, щивасда гъалеб бугин жинда тладаб ишги ва рокъоб бугин квегъенлъиги, гъадлуги, рохелги, лъималазул релъа-хъуйги. Гъезул яс Татьянал буго 12 сон, вас Павелли – анкъго. Къиялго цъалулел руго Каспийскиялъул школадда. Лъагъалидаса цъикълун заманалъ хъулухъ гъабулеб буго Анна Мирославовналъ Каспийскалда. Дагъистаналда жидер гъумру-яшавалъул бицунаго гъелъ абун цъияб бакъалде ругъунлъизе хъаракатго бахъизе ккечъилан.

– Гъадамал – республикаялъул аслияб бечелги, - ян абун гъелъ. – дида дунгоги йихъулей йиго гъаб гъудулги хирияб, шулияб, кинабго гъахъал гъабизе хъадураб, гъаммаб хъизаналъул бутлъулун.

ЦАКЪ НАДИРАБ МУГЪРУЗУЛ РАКЪ

Гъемер миллатазулаб республика гъелъие къабуллъун буго цогидал бакъазда релъгъинчелъ, жиндирго хаслъи цъунараб, доб квешаб заманалъ, хъачагълъиялъул 90-абилел сонздаги жиб цъунизе къараб бакъ букъиналъ.

- Дир лъимал хехго ругъунлъана гъаниб бугеб гъадлунизамалде, гъезул лъикъаб гъалмагълъи ккана гъелбашадазулгун, захъималгъичъо гъезие бакъалъулал мугъалимзабазул захъиматал цъарал ракъалда кквезеги...

Анна Мирославовналъ абун, жий хъикмалъанила гъурус мацъ гъаниб лъалеб бугеб лъикъ бихъун, гъелда цадахъ хъалтлъизарулел батги-батгиал мацъалги, гъел мацъазда рахъулел газетал-



журналалги, хъалтълулел театралги рихъун. Дагъистаналда гъасрабаз цъунун гъелаз гъелазухъе къолел ругел махшелалги, гъунаралги, гъадаталги гъаммазго мисал босизе кколеб жолъун бихъанила жинда абун бицана Аннаца. Гъанже жинда лъикъ цева чъичъолила, кверда бокъараб махшел бугей, дагъистаналъул чъужугъаданалъул суратги.

– Дун йиго рагъулай контрактник, – ян абун гъелъ ва гъемериселъухъ ялагъизе ккола гъадатиял чъужугъаданлъун гурей, рагъулай специалист хъисабалда. Дие бокъула гъемераб бихъизеги, лъазеги, бичъичъизеги ва дицаги кинабго гъадатиял, гражданий гъаданалъ гъадин къабулги гъабула...

Аннал пикруялъулги балагъиялъулги нилъеги къвар буго, республикаялъул рахъалъ къватлъисан гъадамазул бижулеб цебечелъ лъазаб мурадалда. Гъелъ абун, хадуб кквезеб жо лъазе захъималъулила, амма жий гъаний кидого гъумру гъабун хутлъизеги бегъулилан.

- Лъалищ, гъумруялъе киналъулго букъуна гъураб къвар, гъиси-бикъинабилан толеб жоялъулгичин, гъединлъидал кинабго борщине ккола гъадамазул бугеб гъоркъоблъиялъухъ балагъун. Дие гъаниб лъикъ буго. Бихъула республика лъикъаб букъин, гъакъилго гъуцъунги букъин...

Анна Волошинаца бицунел букъана ракъ-ракъалъ, жинда бихъулеб ва цева чъичъолел бугеб хъалалъ. Суалазе жавабалги къуна ургъун, ритлъухълъи цъунун ва хъисаб гъабун.

Каспиялъул флотилиялъулгун тлъебеселъ лъай-хъвай гъединаб ккана. Ватлъаналъе ритлъухъаб хъулухъ гъабулей чъужугъаданалъулгун бадиса бадиеб гъабулеб гара-чъвариялдаса лъикъ гъезул гъумруялъулги ишазулги бицунел къагъида кинабха букъинеб?

Гъайшат ТАЖУДИНОВА



Танусдерил булбул

Дир гIагараб росдал тарихалда
АхIсарат ХIайбулаевалъги хъвана
жиндирго къиса. ХIайранаб,
хIеренаб, бацIадаб. Танусдерил
балазул тIогъазда тIавапги гъабун,
боржана гъелъул кечI росу тун
къватIибехун, жиндирго хаслъиги,
хатIги, маIарул тIадегIанлъи-
борхалъиги куркъбазда лъун.
Бицана гъеб кечIалъ маIарулазе
росдал цIар цIавабазда хъварал
васадулги, гъитIинаб ВатIаналъул
кIудияб тарихалъулги, тарихлъун
лъугъарал росдал сухъмахъазулги,
сухъмахъазда рижарал къер-
къерал тIугъдуллъун ругел
ручкабазулги хIакъалъулъ.

Нижер АхIсарат. Гъедин абула
тIанусдерица АхIсаратида. Гъей
цIияй гIадан гуро маIарул
кочIолаб маданияталда. Къоло
щуго соналъ цеего яхана гъей
кочIолаб сценайлде. Къоло
щуйбго соналъ къабулеб буго хъат
маIарулаца АхIсаратие.

Танусиса ХIайбулагил
МухIамадил букIана музыкалияб
хъизан. Гъес къабулаан къали,
пулаан зурма, къурдулаан цIакъ
берцинго. Гъанжеги ракIалда
буго бертабалъ гъесул къурди.
РухIдаллъун ралагъун рукIанаан
МухIамадица хIатIал рахъулеб
куцалъухъ. Дунги чанги къурдана
гъесул зурмихъеги къолохъеги.
Хъван пандургун кечIги ахIулаан
гъес. Гъеб хъизамалда гIурай
АхIсаратицаги тIаса бицана
маIарул кочIол сухъмахъги
шагъраги. Гъелги рокъинарулаго,
маIарул кочIол борхалъуде яхун
йигин абизе бегъула АхIсарат.
Гъель ахIуларо авторал гъечIел
чIорогоял кучIдул. Биччан
гъайбатаб гъаракъгун маIарул

Танусдерил балазул тIогъазда тIавап гъабун,
Боржа, АхIсаратил кечI, маIарулазул гъасде.
Рохъоб чундузегичин асар гъабулеб гъаркъил
Къисматалда квалаги росуцоязул рокъи.

Дуца кочIол къебелъухъ сарин бекъулеб буго,
МаIарул кочIол роцен борхалъуде боржунеб.
Дуца бакараб гъасде гIедегIулел руго ниж,
Гъениб бакараб цIадул хинлъи щевезе хъуладда.

Дур кучIдузулъ гъимула маIарулалъул талихI,
Дур кучIдузулъ кенчIола бацIадаб рокъул къатIра.
ХутIана ритIухъайлъун гIагараб миллаталъе,
ГъитIинаб росдал яслъун кенчIана дур талихIги.

неКсиял халкъял кучІдулги ахІун бажарула гьелъухъа. Гьѐб кинабго буго инсухъа ясалъухъе швараб бечедаб ирс.

Школадда цІалулѐб мехалда, АхІсаратица цадахъ лъугІзабуна районалъул искусствабазул школагі. Гьѐй ругъунлъана аргъан хъвезегі. Жинцаго аргъангі хъван, гьѐль халкъяб маГІарул кечІ ахІулѐб мехалъ бѐразда цебегі пикрабалъгі кенчІола маГІаруллъгі жийго кочІохъаналъ нахъа тарал сухъмахъазул свѐрабигі.

АхІсарат МухІамадова ГІемерал соназ хІалтІулѐй йиго ГІагараб росдал школадда музыкалъул учительлъунгі ясли-ахалда музыкалий нухмалъулѐйлъунгі. Районалда ва республикалда ГІоритІулел музыкалий тадбиразда ва къѐцазда гьѐлъул цІалдохъабаз ккола ГІоцѐресел бакІал.

Гьѐй жийгогі ГІахъаллъула батІи-батІиял творческиял къѐцазда. МаГІарул кочІол хІикматаб къисагун дагъаб цебегІан гьѐй швана Карачаево-Черкесиялде ва ГІадюссана ХІурматалъул грамотагун. Руго АхІсаратил республикалъул Халкъяб Творчестволъул рукъалъ ГІоритІулел тадбиразда шварал дипломал-грамотагигі. Кие шванигі, маГІарулаз гьѐй къабул гъаюла кІудияб гъиарялда.

Зама-заманалдасан АхІсарат концерталгун цѐе яхъуна МахІачхъалайлагі. Араб соналда гьѐлъул ахирисѐб концерталъул гъалбаллъун рукІана Дагъистаналъул халкъял шагІирзабі Залму Батирова ва Сабигат МухІамадова, шагІир ТубхІат Зургъалова, «МаГІарулай» журналалъул редактор Баху МухІидинова. Гьѐлъул маГІнагі ккола унго-унгоял раГІул устарзабилъунгі кколел, маГІарул кочІол роцен бординегі ГІъалел, ахІулѐлъул къиматгі бичІІулел ГІадамаз АхІсаратил адаб гъабулѐб букІин. Баху МухІидиновалъ бачунѐбгі букІана гьѐб тадбир.

АхІсарат гъединго хІадурай йиго, росулъ рукІа, районалда рукІа, гъарулел тадбиразда ГІадамазе кочІодалъун, кочІодалъун гуребгі, кумек гъабизегі.

Гъаниб раКІалде швана дида микъабилѐб классалъул цІалдохъан АхІсарат ХІайбулаевалъул сочинѐние.

- Дие бокъун буго маГІарул кочІодалъун маГІарулал рохизаризе. Бокъун буго росдал къисматалда дирго ГІъалкІалгі тезе. Ва чІухІун абизе буго дица дун йигин ГІанусдерил ясилан, - ан хъван букІана гьѐль.

ГІурана АхІсаратил анишал. Жакъагі гьѐль маГІарулал рохизарулел руго къвари-къваКІигі, недегълъи-хІѐренлъигі, тарих-маданиятгі жиндилъѐ биун ГІураб маГІарул кечІалдалъун.

Дагъистаналъул ГІоцѐвесев президент МухІу ГІалиевасгі ГІѐсул вац, академик Шамилицагі кІудияб адаб-хъатир гъабулаан ХІайбулагъил МухІамадил пагъму-гъунаралъул. Росулъѐ рачІиндалгі, гъѐз бишун цѐе цІѐхолаан МухІамад. МаГІарул кочІол гъварилъудегі лъугъун, гьѐлъул маГІна бичІІІун бажарулел гъѐз борхалъуда лъун

букІана МухІамадил гъунар. Инсуде букІараб адаб гъѐз ясалъул пагъмуялъѐгі цІунана. Гъанже гьѐл ГІѐнеккула АхІсаратил кочІохъ.

Пагъму-гъунаралда рекъарал шапакъатал швѐчІонигі, рази йиго АхІсарат жинцаго ГІадамазе къолѐб рохелалдасе ва бишунго ГІадеГІанаб шапакъатлъун, киналгогі творческиял ГІадамазго ГІадин, рикІІуна ГІадамаз чІвалѐб хъат.

- Гъай-гъай, шолѐб шапакъаталдасе инкар ГІъицаго гъабуларо. Амма, ГІоцѐбѐсѐб иргаялда, дица баркала къола къисматалъѐ, ГІагараб росдаца дун жиндирго яслъун рикІІиналдасе. РаКІалде ккола дица ГІумруялъул гьѐб хІокІ баханилан. Гьѐль къуват къѐзе буго дие цогідал хІокІаздасан цѐехун инегі. Росдаца дир гъабулѐб адаб – гъѐле аслияб талихІ. ТалихІалъул хадусел лахІзатаздагі накъишал угъула гьѐль, - илан абула АхІсаратица.

Биччанте АхІсарат ХІайбулаевалъул кочІол гъасда бакараб маГІарулазде бугѐб рокъул цІа даимаблъун хутІизе.

ШАМАЙ ХЪАЗАНБИЕВАЦ





Нилъее киназего йокъулей Хъистаман-ада – Хъистаман СултѠанбегова гъаюна Гумбет районѠл ЛъарѠа росулъ. ГъитѠинго байбихъана кучѠдул хъвазе. Аслияб къагѠидаялъ гъелъ жиндирго асаразулъ магѠарул чѠужугѠаданалъул гѠумруялъул хѠакъалъулъ хъвана. Басмаялда рахъана Хъистаманил «ГѠумрудул хѠисаб», «ГѠумрудул хѠасил», «ГѠумрудул тѠокѠкѠел», «КватѠараб кантѠи», «Эбелалде», «Камураб тѠамач», «Назму», «Лъабго борчѠараб сордо» ва «КъѠсматалъул свѠраби» абурал тѠахъал. Гъей ккола Россиялъул хъвадарухъабазул Союзалъул членги, ЗахѠматалъул ветеранги.

Хъистаман СУЛТАНБЕГОВА

Базаралде сапар

Цо къоялъ базаралде бетѠергъанчигунги ун,
Азул ккараб бицинин, дагъал нилъго релъизе.
ХѠалтѠуда вугеб мехалъ алъул хъйбил квечѠев ав,
Хъитал ретѠун, къачѠана, рокъоб чѠалгѠун бугилан.

Лъалев чи данде ккани, авги цадахъ вугелъул,
Гордеда тѠасан жакет нахъги юссун ретѠана.
ХѠажатаб жо кѠочонеб заманалде шун ругин,
Исписокги кепкалги – тѠалъи асухъе къуна.

Щияб бахъараб нису, ракъа гъечѠеб ххине гъан,
Асий чѠегѠераб горде, ханжалъе базе сода,
ГѠункѠкѠазе къезе загъру, жиндийго тѠад чѠвалел жал –
Берцинабго ракълида къватѠир лъвана рос-лъади.

ТѠоцебе цо порошок алъ кодоб босунилан,
Бахъана доб исписок, эб босизе хъван гъечѠин.
Исписокалда хъвараб гордил багъа бихъидал,
Басриябго ретѠинин, тѠаса гъабуна ккезе.

Ракъа гъечѠеб гъанин хъвай алъулги гѠайиб ккана,
Щиб кесек босаниги, гъеб гурилан абуна.
Ал кѠиялго рихъидал, росуцояв къасабчи,
ЧѠобого босейилан, сан гъечѠого кѠалъана.

«Дий къолеб вукѠинчѠого, хѠакъги тѠаса рехизе,
Бикъараб найил тѠалихъ Хъатунне битѠе гъеб.
Дуда эб гъанал тѠагѠам, тѠом бахъун жо хъуралъухъ,
ЧѠурхѠизе кѠвахѠаллъараз бетѠер къун гурищ лъараб!»

Вай, цоги ав кѠалъани, досдаги квеш бихъилин,
ГѠумруялъ квечѠеб рукъда бокъичѠого гъеж ххуна,
Цоги жо абилалде, цѠияб мичѠи баккун бугин,
Жинцаго асий къураб хъулухъ бахъун, кѠалъана.

Рекъарал тѠад чѠвалел жал тѠад чѠун алъ росунилан,
Ас заметкаби хъвараб кагъат бихъ-бихъун бана,
Къаси цѠурачадални дуца кваналарилан,
Нису бугеб свѠруде свѠрунцин айги инчѠо.

Бичасул къотѠиялде къадар шун букѠун гъечѠо,
ГѠункѠкѠазе загъру кѠочен – эб гуребищ мугѠжизат,
КъватѠир лъугъунеб мехалъ цебе-хадуб букѠараб
ЩайтѠаналъул чодаса рещтѠана азбаралде.

ТѠокѠай мунгун къватѠие яхъинарин абунин,
Ас гъежги ккун йосун ай нуцѠа тун къватѠий лъуна.
Вай, берцинаб рукъалъул ракълий лъугъараб щибин,
Мадугъалзаби рачѠун, азбар цѠуна халкъалъул.

Гъанже бачѠун илбисалъ азие квербакъана,
Цоцаде ругелщинал гѠунгутѠаби ахѠана:
Дир имгѠал хвараб мехалъ хадуб мегеж течѠин - ай,
Яс рукъалде къолелъул якъад-яс ахѠичѠин - ав.

Мина босараб соналъ ясалгун хъваданин - ай,
Мехтун вачѠанщинахъе питна гъабунилан - ав.
Ав чѠаниги ай чѠечѠо, ай чѠаниги ав чѠечѠо,
Аллагъасул талихѠалъ тѠаде рачѠана лъимал.

Вай, эбел, инсудани дунял бихъичѠин телин,
ДуегѠаги щибилан, гъабуна ясаз убач.
Эбелалъул нерваби дуда лъаларишилан,
Инсул бетѠералдаса гѠетѠ бацѠцѠана васаца.

БечѠялъ бечѠчѠейилан гѠакаги бокъобе гъун,
БецѠун балин какги тун, ай бусаде яхана.
Щуго сон рехун бараб, таргъаги цебе босун,
НатѠ халалъуда бугеб хъалиян асги цѠана.

Бугеб бакѠалъа иман кибего инарилан,
Кавуги къан алги тун, нахъе ана гѠагарлъи.
КъватѠир лъугъунеб мехалъ данде ккарасул берин,
Воре, сабаб хъвайилан, малъана мадугъалалъ.

Херлъиялде

Дидаго гъикъичѠого къойил дихъеги хъвадун,
Дир гѠун бугин бачѠана акъил микъил хъвараб сон.
Дол санал рикѠкѠунарел къоялги тѠатѠал рехун,
БачѠун швана, херлъийин, хайирго гъечѠеб заман.

Гъалъул хайир гъечѠилан, екерана, кѠанцѠана,
Кверал хѠатѠал хѠалтѠизе, тренажорол росана,
Ралъдал рагѠал мерхъана, курортазде хъвадана,
Эб рекъезабудлаго сон ичѠилалде швана.

Гъанже дихъа ихтияр лъималаца бахъана,
Хъулухъ две гъабилин, ракѠ бохизе гъабуна,
Чияр цѠобалде черх ккей чара хвараб мех букѠин
ХѠал лъазе бичачѠого, дун бусаде яхана.

ГѠодизейин лъугъана, лъугѠун батана магѠу,
Елъизейин лъугъана, ракѠ батана матор хун,
Ягъиги рекъон ккечѠо, бокъухъе тун йигелъул,
Къулун дир рилъин гъабун рохел бакъалда ругел.



ГинтIаме, магIарулал!

КIудияй шагIир, хъвадарухъан, пачалихъияй ва жамгIияй хIаракатчIужу Фазу ГIалиеваль 90 сон тIубаялъул юбилеялда хурхун, исана Дагъистан республикайла гьелъул сонлъун лъазабун буго.

«МагIарулай» журнал кодобе босигун Фазу ракIалде щоларев, Фазул цIар бахъигун журнал рекIелъе бачIунарев чиги вукIунев ватиларо. Гьелдаго цадахъ, «МагIарулай» журналалъулги буго 2022 сональ юбилей – 65 сон. Гьел юбилеязул хIурматалда гIемерал тадбирал тIоритIизе руго исана нилъер республикайла.

«МагIарулай» журналалъул редколлегиялъ лъазабун буго, Фазу ГIалиевальул гIумруялда ва творчествоялда тIасан ва журналалъул гIумруялда тIасан конкурс «МАГIАРУЛАЙ!» Щибаб журналалда ратилла нужеда гьеб конкурсалда рукIине ругел суалазе жавабал. ЛъагIалил ахиралда букIине бугеб, Фазу ГIалиевальул кIудияб юбилеялъулаб вечералда гъабизе буго конкурсальул хIасил, кьезе руго премиябигун сайгъатал.



ФАЗУЛ ХIАКЪАЛЪУЛЬ:

Щибго гьечIеб бакIалда баккулеб жо гуро гIакълуги, гIелмуги, пагъмуги, гъунарги. Берцинлъиялде рокьи ва гIелмуялде рекIел цIайи Фазуе умумузул геназдасанго щвараб букIана. Инсулги эбелалъулги рахъалдасан умумул рукIана гьелъул цIаларал чагIи.

Фазул эбелалъул цо кIудада вукIана Шамил Имамасул гIакълучи ва наиб – Инквачил Дибир. Цогияв – КIудияв ХIайдарбег – гIараб гIалимчи. Гьесул вас – Фазул эбелалъулги бищун вокъулев имгIал Мансурилги эмен – ГьитIиनाव ХIайдарбег – инсудасаги бергъарав исламияв гIалимчи.

Эбелалъул ункъгIал – Хъандулай-хIажи – дагъистаналдаго лъалей, Гинчукъа кIицIул хIежалде арай тIоцесей чIужугIадан йикIана.

КIудияй кIудаэбелги Фазул, ГIалихановазул тухумалдаса йикIана. Пачаясул Армиялъул генерал Хъайтмаз ва полковник Умалат ГIалихановал гьелъул вацал рукIана. КIудаэбелалъул эмен – Гиничукъа Пирбудагъ – цIар рагIарав гIараб гIалимчи. Гьединал умумуз жидерго наслабазулъги бекъана гIелмуялде рокьи.

ЖУРНАЛАЛЪУЛ ХIАКЪАЛЪУЛЬ:

Гъанжесиб «МагIарулай» журналалъул эбел, «Красная Горянка» журналалъул цо номер къватIибе бачIун букIана 1922 сональул 1 февралалда. Амма журнал къватIибе биччараб сонлъун рикIкIуна 1957 сон. Гьеб соналдаса нахъе журнал бахъулеб букIана магIарул, лъарагI, лак, лезги, дарги, табасаран мацIазда. 1972 сональ гIурус мацIалдаги бахъизе байбихъана. БатIи-батIияб заманаялъ журналалъул редакторзабилъун хIалтIана ГIайшат ГIабдулаева, Умурагъил Шапиева, ПатIимат МуртазгIалиева, ГIунейзат Мейланова. 1971 сональ «МагIарулай» журналалъул бетIерай редакторлъун тIамуна Фазу ГIалиева. Дуниялдаго машгъурай шагIираль ««МагIарулай» журнал – дир къисмат!» – илан абулан.



Дагъистан чІухІарал



**Луиза ХІажиевна
ГІАЛИХАНОВА**

Нилъеда киназдаго лъала, Гъуниб росулъ гъаюрай, гІурай, гъабсагІат ГТРК «Дагъистан» компаниялъл нухмалълеллълун хІалтІулел Луиза ХІажиевна ГІалиханова. Москваялда химикиябгун технологияб ва кванил промышленносталъл технологияб институталги лълугІизарун, гъей телевидениялде хІалтІизе ячІана 1987 сональ. Гъелдаса нахъе хІалтІана батІи-батІиял хълхъазда ва гІадеги ДГ Уялъл юридическийб факультетги лълугІизабун.

2009 сональ Луиза ХІажиевна тІамуна ГТРКаялъл директорлълун. Гъей йго Дагъистаналда телевидение кинаб букІине кколебалиги лълел, республикаялъл букІинеселъл ургълелги гъабулел нухмалълел. Гъениб рагълун буго маданияталъл центр, рахълел руго миллиял мацІазда передачаби. Бишун кІудияб баркала буго Луиза ХІажиевналъл советияб заманалълго букІараб миллиял мацІазда кІалълел радио ва телевидение гІуцІІаралълхъ.

Луиза ХІажиевна ккола Дагъистаналъл культураялъл мустахІикъай хІалтІухъан. Гъей мустахІикълъана 2 даражаялъл «За заслуги перед Отечеством» медалалъл, Дагъистаналъл Госсветалъл ХІурматияб грамотаялъл ва цогидалги шапакъатазе.



**Халисат Гъиматовна
ГІАЛИЕВА**

Россиялъл мустахІикъай тохтур, медицинаялъл Гелмабазул кандидат Халисат Гъиматовна ГІалиева гъаюна ва гІуна Хунзахъ районялъл ГІануси росулъ. 1976 сональ гІагараб росдал гъоркълхъеб школаги лълугІизабун, цІализе лълугъана Дагъистаналъл пачалихълйаб медицинаялъл институталде. 1982 сональ гъебги лълугІизабун, лълугъана акушерствоялъл ва гинекологиялъл рахълъл ординатураялде. Халисат ГІалиева гъабсагІаталда хІалтІулел йго РКБ (Центрالياб больница) №2 оперативияб гинекологиялъл отделениялъл заведующаялълун.

ГІадегІанаб категориялъл врач Халисат ГІалиева гъединго хІалтІулел йго ДГМУялдаги. Гъей ккола гъениб бугеб ФПКялъл ва ППСалъл кафедраялъл доцентги эндоскопиялъл курсазул нухмалълелйи.

Халисатил, гъитІинаб мехалдасаго нахъе, анищ букІана тохтурлълун яхъине, гІадамазе кумек гъабизе. Гъеб анищ тІубанин абизе бегъула.

Халисат Гъиматовна мустахІикълъана «Россиялъл МустахІикъай тохтур» абараб ГІадегІанаб цІаралъл ва рикІІентун ГІемерал шапакъатазе.



**Зайнаб ХІажиевна
ГІАЛИМИРЗАЕВА**

ЧІикаса инсул ва Ахакъа эбелалъл яс ГІалимирзаева Зайнаб ХІажиевна гъаюна ва гІуна Буйнахълск районялъл Учкент росулъ. Гъениб гъоркълхъеб школаги лълугІизабун, цІализе лълугъана ДГ Уялъл филологияб факультеталде. 12 сональ хІалтІана гІагараб школалда учительлълун.

Гъелдаса хадуб хІалтІана МахІачхъала шагъаралъл гІолилазул Централда, гІолилазул ишал тІуралел Министерствоялда, МахІачхъалаялъл администрациялъл пресс-службаялда. Гъанже тахшагъаралъл пресс-службаялъл нухмалълеллълун йго Зайнаб ХІажиевна.

Гъей йго, киназего кумекалъл йортулей, рахІат лълаларей хІалтІухъан ва жамгІияй хІаракатчІужу. Пахълалги гъабун «ВацІги» жамгІияб гІуцІиялъл хІалтІулъл, нухмалги гъабун Аваравтономиялъл ГІоритІарал авар мацІалъл фестивалазе. Гъайбатав вас Салманги вуго Зайнабил гІун вачІунев.

Жигараб хІалтІухъ Зайнаб мустахІикълъана МахІачхъалаялъл мэрасул сагІаталъл, шагъаралъл администрациялъл ХІурматияб грамотаялъл ва Дагъистаналъл БетІерасул Баркалаялъл кагъаталъл.

магIарул ясал

Зульфия ХIажиева йиго магIарулазул машгъурай журналист. ГIемерал соназ хIалтIулей йиго «ХIакъикъат» газеталда. ХIалтIана «Миллат» газеталдаги. Гьелъ нухмалги гъабулеб информациязул отдел рикIкIуна лъикIаздаса цояблъун. Зульфия гIемер шолла магIарухъе, дандчIвала миллаталъул вакилзабигун. Гьелъ хIаракат бахъула кканщинаб ва лъанщинаб цияб жоялъул магIарулазе бицине.

Зульфия ХIажиевалъул эмен – Къородаса Багъатар ХIажиев вукIана пагъму-гъунар бугев хъвадарухъан. БитIун пагъму цIубалейб гIужалда, ватIалъана гъев гIумруялдаса, жиндирго цохIо йигей яс Зульфие хъвадарухъанлъиялъул махшелги ирсалъе тун. Эбел – Харахъиса Зугъраца, жиндирго гIумру бичун, гIезаюна яс, нилъер миллаталъул чIухIилъун.

Зульфия гIахъаллъула республикалда ва Россиялда журналистазда гъоркьор тIоритIулел конкурсздаги. Масала, гъоркьисала кIиги конкурсалда гьелъ ккуна тIоцересел бакIал. Зульфия ХIажиева ккола Дагъистаналъул культураялъул мустахIикъай хIалтIухъан ва гъей мустахIикълъана ГIемерал шапакъаталгун грамотабазеги.

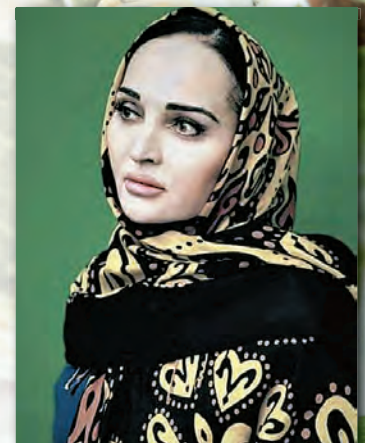


**Зульфия Багъатаровна
ХIАЖИЕВА**

Хатимат Нурудиновна гъаюна Болъихъ районалъул Шодрода росулъ хъулухъчиясул хъизаналда. Эмен Нурудин вукIана 25 сональ Шодрода росдае бегавуллги гъабурав чи. Эбел Салтанат – байбихъул классазул мугIалим.

Хатимат школа лъугIун хадуб цIализе лъугъана ДГУялъул дагъистаналъул филологиялъул факультеталде. 18 сональ хIалтIана Болъихъ 2 школалда мугIалимлъун. 2001 сональ хъизангун гочана МахIачхъалалде. ХIалтIана ДНЦ ИЯЛИ РАНалда, фольклоралъул отделада, корректорлъун. Гъенибго хъвана диссертация ва яхъана филологиял гIелмабазул кандидатлъун. 2008 сональ хIалтIизе лъугъана ГТРК «Дагъистан» радиоалде. Цадахъго, ГъалбацIовгун, РГВКялда магIарул передачабиги рачунаан. 2014 соналдаса нахъе хIалтIилей йиго РГВКялда, магIарул мацIалда къолел передачабазул ведущийлъун. ГIемерал бакIазде щолей, магIарул мацIги гIадамалги рокъулей яс йиго нилъер Хатимат

«Дагъистаналъул Халкъияй БахIарчIужу» цIарги буго гьелъул.



**Хатимат Нурудиновна
МУХIАМАНОВА**

Асият Тинаева-Оз гъаюна Азербайжаналъул Белокан районалъул Шарип росулъ. Гъенибго лъугIизабун школа ва цIализе лъугъана Бакуялъул пачалихъияб Университеталъул филологияб университеталда. 2008 соналдаса 2013 соналде щвезегIан хIалтIана гъебго Университеталда деканлъун. ГъабсагIат гIумру гъабун йиго Турциялъул Анкара шагъаралда.

Асият йиго филологиял гIелмабазул кандидат, ГIемерал ГIелмиял макъалабазул автор. Дагъистаналъул Халкъияй шагIир МухIамад ХIамзаевасул «Имам Шамил» абураб гIехъ Асиятица рос, Оз Яшарицагун цадахъ, магIарулалдаса турк мацIалде буссиабун. Гъеб буго Турциялда гIумру гъабун ругел дагъистаниязе цIакъ кIудияб кIвар бугеб хIалтIи. Гъединго, 2021 сональул 8-10 октябралъ Анкараялда тIобитIараб «Дагъистаналъул тарих ва маданият» симпозиумалъе нухмалги гъабун Тинаева-Оз Асиятица.

ГъабсагIат Асият хIалтIилей йиго «Авар турк азербайджан гIурус словарь» ва «Аваразул ва азербайджаназул литературиял бухъенал» тIахъзда тIад.



**Асият
ТИНАЕВА-ОЗ**

Ниж чIухIула нужедаса!



КЪУВАТ

РОКЪУЛЬ БУГО...

«МагIарулай» журналалъул редактор хIисабалда, гIемерав чи кIалъала дихъе, гъадиная гIаданалъул хIакъалъулъ журналалда хъвани бокъилаанилан.

– Баху, цIакъ гъеб журналалъе мустахIикъай Гумбет районалъул Килалъа гIаданха дида лъалей. Гъей йиго унго-унгояй магIарулайги, мухIканай чIужугIаданги, лъикIай лъадиги, дагъайги лъикIай эбел ва кIодозбелги. Рокъобги, къватибги, хIалтIудаги кинабго роцIцун-буцIцун букIуна гъелъул. Гъедианал руччабазул хъвазе ккола, цIолел ясазе мисалалъе рукIине.

Росги вуго гъелъул гъедианавго лъикIав. Кидаго гIимун гурони кIалъаларел ва киназего рохел бикъулел АхIмадилги ПатIиматилги буго берцинаб хъизан. Гъадианаб жо букIунеб батилин доб талихIилан пикру бачIуна, гъезухъ ралагъидал. Гъезда аскIор хIухъбахъи букIуна рекIее. Гъеле цIолел гIелалъе мухIканаб мисал, кин хъизан гIуцIилебалиги, кин гIумруялъго гъеб цIунилебалиги... – ян бицана дир гъудул Аминатица.

Гъеб хабаралдаса хадуб, чIезего кIвечIого, швана дунги Каримулаевазухъе гъоболлъухъе. АхIмад Таймасханович, хъизаналъул бетIер, Гумбет районалъул БетIерасул кумекчи, ПатIимат МухIамадовна – мисалияй лъади, гъебго районалъул лъайкъеялъул Управлениялъул методист.

Гъанир рикIкIанщинал лъикIал рахъазде тIаде, дида цоги махщел батана гъеб хъизамалда – гъел ругоан цIакъ хабар гъуинал чагIиги. Харбилъ щибаб рагIул букIана жиндир багъа, жиндир бакI ва жиндир къер. Щибаб рагIиги кунада ххун, гъез гъезул цIакъ берцинал накъищал гъарулел ругоан.

ПатIиматил лъимерлъиялъул бицани, гъей гIун йиго гIемерал лъимал ругеб учителасул хъизамалда. КIудияб асаргун бицунеб букIана гъелъ жиндирго кIудиял

умумузулги. Нилъер умумузул батараб гIадат-гIамалги рахъдал мацIги цIунизе кколила, гъабсагIат бугеб ахIвал-хIал заманаялъул иш бугилан абуна гъелъ. Цоцаздехун гъуинлъи, гъитIиназулги херазулги тIалаб, гъалбал рокъи гIадианал жал нилъер бечелъи бугила нилъее ирсалъе швараб, ва нилъеца тIагIине тезе бегъуларебилан абуна ПатIиматица.

ДГПИ-ги лъугIизабун, гIумру лъималазе лъай ва тарбия къеялда тIад ана ПатIиматил. ЦIалулеб заманалъго ана росасеги, гъебго институталъул къватIисел пачалихъазул мацIазул факультеталда цIалулев вукIарав росуцояв, АхIмадие. Гъез цадахъ гIезаруна 3 лъимал, гъанже 9 лъималазул лъималазги рохизарулел руго.

Цоги дица кIвар къураб жо – Каримулаевазул хъизамалъул хIалтIуде бугеб рокъи. Гъел



киданиги тIатIала кверал лъун чIолел гъечIо, кибго бихъулеб буго хважаинасул квер.... Гъезул рокъоре швейгун, музейалде ккараб асар букIуна: ПатIиматицаги АхIмадицаги гIемерал соназ бакIарун буго кинабниги умумузул цIа-рагI, тIагIел-гIучI, гIертIал, хъуби, гулгунал, резил ва цIулал гъудрул, чирахъал, гIучIалтIанал, тIанса-салмагал, гъансал, кIунал, къвалал, шалал... Щибаб тIагIел буго, умумузул гIемер хIалтIизабун, цIвакун. Цо наслуялъ гурелъулха хIалтIизарурал ва щибаб мустахIикъаб буго музейалъул экспонатлъун букIине.

Полкабазда лъурал гурел, щибаб къойил кIалалъ квал-кварулел умумузул цIарагI бугеб музей бихъизе бокъани, нужеца танкан Гумбет районалъул Килалъе Каримовазухъе сапар бухъе. Гъениб нужеца батила гIемераб гIажаибаб тIагIел ва цадахъго хIикматаб хъизаналъулгунги лъай-хъвай гъабила.

– ПАТИМАТ ГЪАБ РУКЪ МУЗЕЯЛДЕ СВЕРИЯЛЪЕ ГИЛЛА ЩИБ БУКЛАРАБ?

– Дие кидаго бокъулаан цересел тлаглабаби данде гъаризе. Данде гъабулел чагӀи ругони, тлаглабаби камуларин абуларишча... Тлоцебе дица тлаглабаби ралагъулел руклана – хадур гъел тлаглабабаз дун ялагъизе лъугъана – гъедин дандельана рокъоб музейлъул боклонги. Цебеселде рокъи дие умумузулъанго швараб батила. Цо дир кӀудаэмен вуклана цӀулал устар, цогияв – маххул къебед. Эркенаб минута шваниги, дун гъезул мастерскаялде екерулаан ва, тӀаса бер босичӀого, ялагъулаан гъезул хӀалтӀухъ. ЦӀакъ глажаибаб асар гъабулаан гъелъ дие.

Цересел экспонатазухъ ралагъун гӀемераб жо ракӀалде швезабизе бегъула. Гъаб хинкӀал руцулеб раса буго дие росасе унаго эбелалъ къун буклараб. Гъелда жанир хинкӀалги ругун, бахӀарасул гъудулзабазе чанги хинкӀал гъаруна дица. Гъал чӀепалги росун чанги куракги бакӀарана. Гъаб чирахъ дир дахӀабабал горда тӀад букӀунаан кидаго. Гъаб керосинка-печги дие къун буклараб буго. Полохъанал ясазул къец букӀунаан киналъул керосинка цӀакъ кенчӀоллеб бугебилан... Гъанже гъеб кинабго буго тарих. Гъедианал тарихиял хӀужабаздаса гӀуцӀун букӀуна нильер гӀумруги.

КӀудияв шагӀир Расул ХӀамзатовас абицӀишча, нильеца аралде туманкӀи речӀчӀани, аралъ нильеде гӀарада къвагъизе бугилан. Гъединлъидал, араб цӀунизе ккола ва лъималазулъ бекъизе ккола жидерго къалбазде, умумузул гӀадат-гӀамалалде рокъи...

– Гъеб кинабго гъабизе замангӀаги кин гӀолеб буклараб?

– РекӀе бокъараб щинаб гъабизени заман кидаго гӀолеб батиларо, хӀалтӀулги гӀорхъи-рахъ букӀунаро. Чиясулъ рокъи букӀине ккола жиндирго рукъалдеги, гӀагараб ракъалдеги. Сабруги. Ниж кинаб букӀаниги хӀалтӀукъа хӀинкъулароан.

– ГЪАДИНАБ ГЪУИНЛЪИ ХЪИЗАНАЛДА ЖАНИБ ЦӀУНИЗЕ КИН НЕЖЕХЪА БАЖАРАРАБ?

– Гъеб унго-унгояб хӀалтӀи буго, – ян елъана ПатӀимат. ЦоцӀада ричӀчӀизе, цоцӀазул гӀамал-хасият бичӀчӀизе ккани, кӀудияб хӀаракат бахъизе ва сабру хӀалтӀизабизе ккола. Цадахъ. БатӀаго хӀасил кколаро.



Цо нухалъ ниж цадахъ ХӀежалде ун руклана. Какги бан мажгиталдаса кӀватӀие ячӀунаго, батӀияб рахъалдейиш сверараяли, дун йилана. Сверун батӀи-батӀиял дида ричӀчӀуларел мацӀазда кӀалъалеб гӀалам ва гъезда гъоркъой цо дунги хутӀидал – цӀакъ йихха-хочана! Таксиги ккун, дица нижер отель буклараб районлъул цӀар абуна. Таксистги вугоан къватӀиса чи. ТӀубараб район свераниги, ниж гъеб отелалде тӀаде ккечӀо. Гъеб мехалъ бичӀчӀана дида, росас кидаго бицунеб буклараб геграфиялъул кӀвар ва йигей бакӀи ва картаби лъазе кколеблӀи. ТӀадруссун швана доб дун йилараб бакӀалде. Машиналъул нуцӀа рагъарабго рагӀана дида, велъулаго: «Гъадианай йигоха ай нильер ПатӀимат, гъале, ание шун яхъиналде, гӀарабавгун экскурсиязда», – илан, росасул гъаракъ. Гъедин дир гъалатӀал гъес кидаго махсароялде рачун, бегӀер гъаричӀого, тӀаса лъугъун тола. Гъедианбго жаваб къолаха дицаги.

Нижер хъизаналъул балъголӀи буго... цоцӀаде, лъималазде, гъабулел ишалде, росдаде, умумузде, гӀагараб ракъалде бугеб рокъи.

ПатӀиматил ретӀел-тӀехалъул хӀакъалъулъ батӀаго цоги макъала хъвазе бегъула. КигӀан берцинал, угъарал, къер-къерал, симис халатал шалалха гъелъ тӀад чӀвалел... Гъале дой унго-унгоял магӀарулай! Росулъ щибай яс ялагъулел ятула гъелда хадуй, диеги бокъилаан гъадианб шалги чӀван, росучӀван йилъинейилан.

Нилье, киназого, гъанжесел ясазе гӀолеб гъечӀо, киналъулго гӀадлу цӀадирабазда лъоллеб, нильерго халкъалъул рухӀ рекӀелъ бесси, аралъулги, гъанжеселъулги, букӀинеселъулги цолъи... Гъединлъидал бицине ккола гъадианал хъизаназул хӀакъалъулъ, гъездаса босизе ккола мисал.

Гъел кидаялиго тарихалде арал чагӀи гуро, гъел руго гъабсагӀат нильеда аскӀор ругел унго-унгоял гӀадамал Унго-унгоял магӀаруласда аскӀой кидаго унго-унгоял магӀарулайги ятула.

– АНИЩ КИНАБХА БУГЕБ? – ИЛАН ТӀАСА ЙИЧӀИЧӀО ДУН.

– Анищал руго гӀорхъи гъечӀел жал. Цо-цоял гъел некӀого тӀурана, Бичас биччани цогидалги тӀурала. Дун дирго гӀумруялдаса ва къисматалдаса разиял йиго. Киназогоги гъарула сахлъи, рохел. Лъималаз рохизареги, гъелъулъ буго нильер талихӀ. Чахъаги Дагъистан!

БАХУ МУХӀИДИНОВА

Суратазда данде рагӀаби ккезаре!



БаГараб ...? ХъахИлаб...? Тюгылаб ...? Пурчинаб ...? Сурмияб...? ЧеГараб...? ХъахІаб...?

гъеду

кѣламъ

гурде

тлажу

наклі

ТІНЧІ

toprlo

«Болъаби цІе»

Д						
а						
Гъ						
и						
с						
т						
а						
н						



ХIадурана Шамеседо НурмухIамадоваль



Журнал в журнале



Зачем зебрам полосы?

Точно не известно, для чего зебрам полосатая шкура. Возможно, такая окраска помогает им не потеряться: зебры видят друг друга и держатся вместе, одним стадом. Так им безопаснее, особенно когда рядом бродят голодные львы.

- В стаде бегущих зебр животные сливаются в сплошные полосы, поэтому льву трудно выбрать себе жертву.



- Зебры все полосатые, но узоры у каждой свои – точно так же, как у людей – разные отпечатки пальцев.

Какое животное меняет окраску?



Обычно кожа хамелеонов коричневато-зеленая, но они могут менять ее цвет за считанные минуты. Так животные подстраиваются под окружающую природу и таким образом прячутся от врагов. А еще хамелеоны меняют окраску, когда пугаются или злятся.

- Некоторые животные в холодных странах меняют шубку два раза в год, например, белка, песец. Летом они коричневые или бурые, а зимой, когда выпадает снег, - белые. Так им легче прятаться от врагов.



Почему фламинго розовые?

Фламинго розовые потому, что они едят розовых рачков и водоросли. Это их любимая еда. Птенцы вылупляются серовато-бурыми и становятся розовыми только к 3-4 годам.

Зачем леопардам пятна?

Пятнистому леопарду легко спрятаться среди деревьев и поджидать добычу, которая даже не подозревает о том, что где-то поблизости затаился хищник. Темные пятна на светлой шкуре сливаются с пятнистой тенью от листьев, и поэтому леопарда не видно.





Океан на самом деле большой?

Он просто огромный! Океан в два с лишним раза больше, чем вся суша Земли. На самом деле он состоит из четырех океанов: Тихого, Атлантического, Индийского и Северного Ледовитого. Хотя названия у них разные, все океаны сообщаются между собой и образуют единый Мировой океан.

- Северный Ледовитый океан самый холодный из всех океанов. Большую часть года он покрыт льдом.

Какой океан самый большой?

Самый большой на Земле – Тихий океан. Если три других океана сложить вместе, он все равно будет больше. Посмотри на глобус, и ты увидишь, что Тихий океан покрывает почти половину поверхности нашей планеты. И еще он – самый глубокий из всех океанов.

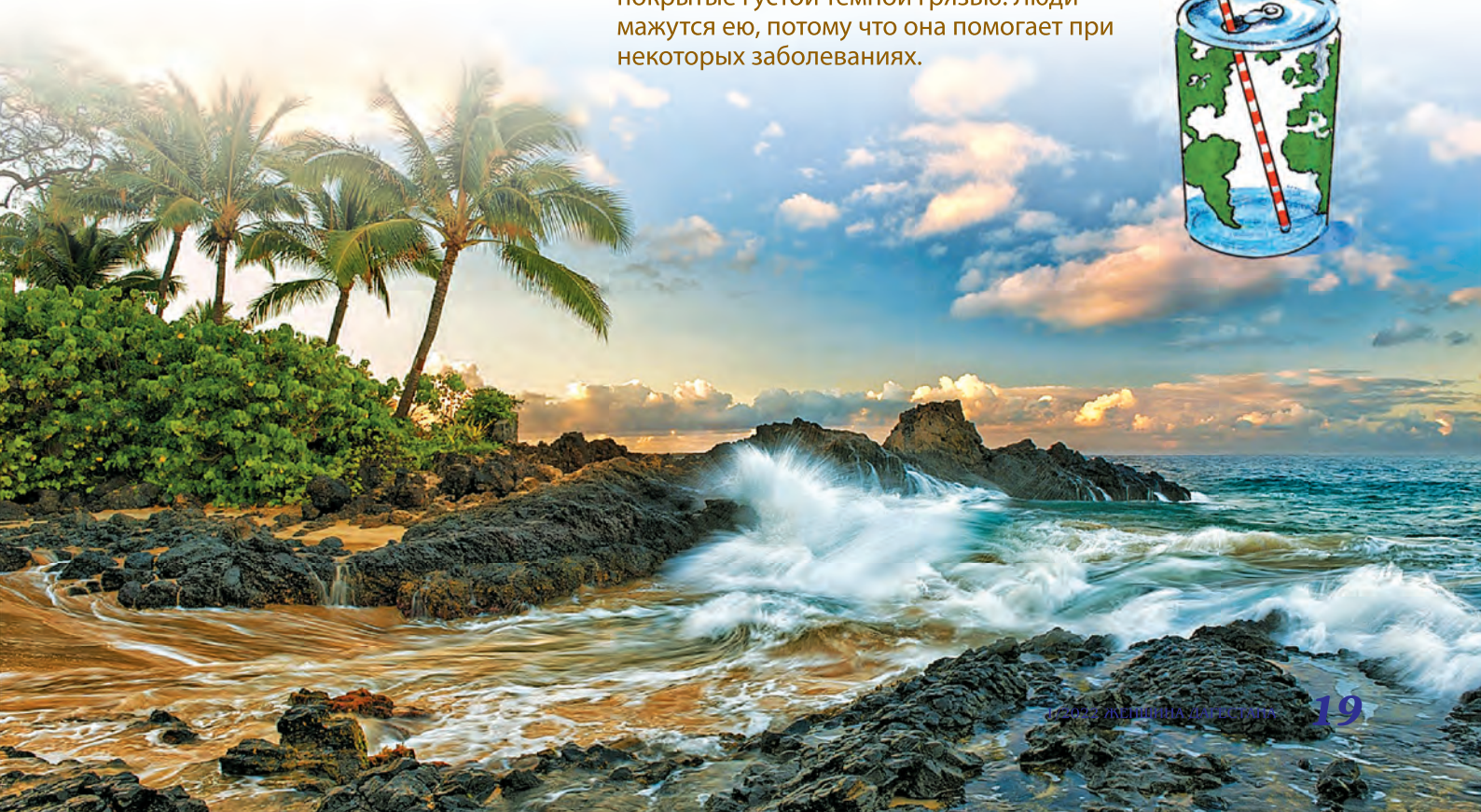
Почему море соленое?

Море соленое, потому что в нем много соли – той самой, которую мы каждый день добавляем в пищу. Эта соль называется поваренной. Попадает она в море с суши. Реки забирают небольшие частицы соли из почвы и несут их в моря.



- Почти вся вода на Земле соленая. Пресная вода составляет малую часть всей воды на планете.
- Пищевую соль получают из морской воды. Низкие заграждения удерживают часть воды, которая покрывает берег во время прилива. На солнце вода из мелких лужиц испаряется, а соль остается.

- На берегах Черного моря есть участки, покрытые густой темной грязью. Люди мажут ее, потому что она помогает при некоторых заболеваниях.



Чтобы тесто стало лучше

♦ Прежде чем замешивать тесто, просейте муку: это обогатит ее кислородом и разрыхлит, тесто получится пышнее. Замешивая тесто, не высыпайте муку в жидкость, наоборот, жидкость постепенно тонкой струйкой вливайте в муку и перемешивайте – тесто будет без комков.

♦ Если в тесто переложить соды, то изделия будут темными, с неприятным запахом и привкусом соды.

♦ Чем больше в тесте жира и меньше жидкости, тем более рассыпчатыми получаются изделия.

♦ Изделия из слоеного теста перед выпечкой следует охладить, чтобы масло не успело растаять и вытечь, а тесто успело подняться. Изделия нужно укладывать на лист, смоченный холодной водой.

♦ Если в дрожжевом тесте недостаточно сахара, пирог с румяной корочкой не получится. Но избыток сахара замедляет процесс брожения теста. Слишком сладкие пироги плохо пропекаются внутри, так что сахар кладите точно по рецепту.

♦ Газовую духовку следует разогреть за 10 минут до того, как ставить в нее изделие из теста.

♦ Листы, на которых выпекается сдобное тесто, не следует смазывать маслом. Лучше слегка смочить водой. Не надо раскатывать тесто на всю площадь листа. Тогда оно лучше пропекается.

♦ При выпечке изделий в духовом шкафу тесто не будет пригорать, если на лист под форму с ним насыпать немного соли. Когда вы выпекаете пирог на листе, подложите под него еще один лист.

♦ Если жиров слишком много, пироги получаются расплывчатыми с плотным мякишем.

♦ Если вы решили испечь пирог с ягодами, не кладите в начинку сахар. Сделайте тесто более сладким, готовый пирог посыпьте сахарной пудрой.

♦ Повидло для пирожков жидковатое? Уварите его или прибавьте 2–3 столовые ложки толченых сухарей либо кукурузных хлопьев – получится очень вкусно.

♦ Если при выпечке пирог слишком быстро румянится, его следует накрыть чистым листом бумаги.

♦ Готовность крупных пирогов определяется по нижней корочке. Если она румяная, легко отделяется от противня – значит пирог достаточно пропекся. Можно проколоть его тонкой лучинкой: если пирог готов, вынутая лучинка остается сухой.

ЗАВАРНОЕ ТЕСТО

ЗАВАРНОЕ ТЕСТО ПРИГОТАВЛИВАЮТ ПУТЕМ ЗАВАРИВАНИЯ МУКИ С ВОДОЙ, МАСЛОМ И СОЛЬЮ И ПОСЛЕДУЮЩЕГО ЗАМЕШИВАНИЯ ЗАВАРЕННОЙ МАССЫ С БОЛЬШИМ КОЛИЧЕСТВОМ ЯИЦ. ВО ВРЕМЯ ВЫПЕЧКИ ПРОИСХОДИТ ИНТЕНСИВНОЕ ИСПАРЕНИЕ ВЛАГИ, И ВНУТРИ ИЗДЕЛИЯ ОБРАЗУЕТСЯ ПОЛОСТЬ, КОТОРУЮ ЗАПОЛНЯЮТ КРЕМОМ ИЛИ НАЧИНКОЙ.



ПРИГОТОВЛЕНИЕ

В кастрюлю налить молоко или воду, добавить соль и масло, размешать и довести до кипения, в кипящую смесь постепенно засыпать просеянную муку, убавить огонь. Быстро перемешать смесь деревянной лопаточкой до исчезновения комков муки, затем нагревать в течение 1–2 мин.

Снять заваренную массу с огня, охладить ее до 70–80°C и, помешивая, постепенно добавить яйца. При этом массу нужно не взбивать, а только перемешивать до получения однородного теста без комков. Если яйца крупные, то их надо брать на одно меньше, чем указано в рецептуре. Готовое тесто в конце замеса должно представлять собой вязкую массу.

Приготовленное тесто положить в бумажный корнетик диаметром 10–15 мм и выпустить на противень всевозможные фигурки.

Противни должны быть смазаны очень тонким слоем жира. На жирном противне слой изделия получается ровным, на совсем сухом противне тесто прилипает к нему.

Заварные изделия нужно выпекать 30–40 мин при температуре 180–200°C. Нормальное тесто после отсадки на противне слегка расплывается, хорошо поднимается, внутри изделий образуются большие полости.

Если изделие из заварного теста садится во время выпечки, значит, тесто слишком много взбивали. Если изделие опадает после выпечки, значит, его рано вынули из духовки.



ПИРОЖНЫЕ «ЭКЛЕР»

Тесто

- 1 стакан муки
- 80 г масла сливочного или маргарина
- 6 яиц,
- $\frac{1}{4}$ ч. ложки соли
- $\frac{2}{3}$ стакана воды или молока

Сливочно-сметанный крем:

- 1 стакан сливок
- 2 ст. ложки сахарной пудры
- 4 ст. ложки сметаны
- 5 г ванильного сахара

Приготовить *заварное тесто*, отсадить его на смазанный очень тонким слоем жира противень в виде длинных палочек. Выпекать 30–40 мин при температуре 180–200°C. Проколоть заостренной палочкой в одном или двух местах боковую поверхность выпеченной заготовки и наполнить полости внутри изделий сливочно-сметанным кремом. Сверху покрыть глазурью.

Крем: налить в кастрюлю охлажденные сливки и сметану, поставить в холодную воду или на лед и взбивать венчиком до образования густой пышной пены. Не прекращая взбивания, добавить смесь сахарной пудры с ванильным сахаром и перемешать.

Крем может быть любой – масляный, белковый, заварной.

КАРТОФЕЛЬ, ФАРШИРОВАННЫЙ МЯСОМ

ИНГРЕДИЕНТЫ

- Фарш мясной – 300 г
- картофель – 10 шт
- лук репчатый – 2 головки
- яйцо – 1 шт
- сахарный песок – ½ ч. л.
- жир для жарки
- томатная паста – 1 ст. л.
- морковь – 2 шт
- майонез – 100 г
- соль, специи – по вкусу

ПРИГОТОВЛЕНИЕ

1. Картофель очистить, сделать в середине лунку, обсушить ее салфеткой. Обжарить картофель в большом количестве жира.

2. Луковицу нарезать, обжарить до золотистого цвета.

3. В мясной фарш добавить жареный лук, яйцо, нашинкованный сырой лук, хорошо вымешать. Начинить картошку. Сложить в сковороду.

4. Морковь нашинковать соломкой. Немного потушить.

5. Влить в сковородку полстакана воды, подсластить, посолить, добавить томатную пасту, специи. Залить картофель подготовленной заправкой.

6. Сверху полить майонезом. Тушить в духовке при температуре 200°C в течение 20-30 мин.

7. Подавать к столу в горячем виде. Сверху посыпать зеленью.



ЛЕНИВЫЕ ГОЛУБЦЫ

ИНГРЕДИЕНТЫ

- Капуста белокочанная – 1 кг,
- рис – 1 стакан,
- фарш мясной – 400 г,
- лук репчатый – 2 головки,
- зелень – 1 пучок,
- сметана или майонез – 1 стакан,
- морковь – 1 шт.,
- помидоры – 2-3 шт.,
- жир для жарки, перец черный молотый,
- соль по вкусу.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ

1. Капусту нарезать кубиками (не мелко).

2. Рис промыть, пропарить 5 мин, воду слить.

3. Морковь натереть на мелкой терке и пассеровать.

4. Луковицу мелко нашинковать и поджарить до золотисто-румяного цвета. Смешать фарш, морковь, лук жареный и сырой, тертый на мелкой терке, зелень. Посолить, поперчить.

5. На дно широкой кастрюли положить капусту. Переложить тонким слоем фарша. Повторить слои и закончить слоем капусты.

6. Помидоры натереть на терке и выложить на верхний слой капусты. Залить сметаной или майонезом. Сверху посыпать мелко нарезанной зеленью.

7. Тушить в течение 35–40 мин на плите или в духовке.

8. К столу блюдо подавать горячим, стараясь разрезать так, чтобы не повредить слои.





КОРИЦА

ЦЕЛЕБНЫЕ СВОЙСТВА

Коричное масло дает теплый, сладкий, бальзамический аромат. Натуральное эфирное масло получают из листьев *Cinnamomum zeylanicum*. Обладает антисептическим, противогрибковым и обезболивающим свойствами, стимулирует работу пищеварительной системы. Согревает, способствует творческой деятельности.

ПРИМЕНЕНИЕ

В аромалампе: 3–4 капли на 10 м² (укрепляет иммунную систему, снимает умственное утомление).

Ванны: 4–5 капель + 10 мл этилового спирта добавить в ванну (при простудных и вирусных инфекциях, ревматизме).

Компрессы: 6–7 капель + 200 мл теплой воды, смочить ткань, наложить на пораженное место и закрепить согревающей повязкой (при кожных заболеваниях).

Аппликации: 10 капель + 10 мл спирта, пропитать полученным раствором ватный тампон, прикладывать на бородавки и места укусов насекомых на 10–15 мин.

Массаж: 5 капель на 10 мл масла-основы (массаж живота при атонии желудка, кишечной колике).



ЛАВАНДА

ЦЕЛЕБНЫЕ СВОЙСТВА

Натуральное эфирное масло лаванды получают из верхушечных частей цветущих побегов *Lavandula officinalis* Craix.

Обладает антисептическим, ранозаживляющим, противовоспалительным, успокаивающим, желчегонным, мочегонным свойствами, нормализует сердечный ритм и кровяное давление, стимулирует регенерацию клеток.

ПРИМЕНЕНИЕ

В аромалампе: 3–4 капли на 10 м² (снимает умственное и физическое утомление, улучшает сон).

Массаж: 5–7 капель на 10 мл масла-основы (при мышечных болях, ишиасе, артрите).

Ингаляции: 4 капли + 1 л горячей воды (простуда, кашель).

Внутрь: 1 капля на 1 ч. л. меда с травяным чаем (при бессоннице, астме, бронхите, поносе, депрессии).

Обогащение косметических средств: 6–8 капель на 10 г крема-основы (для ухода за воспаленной и чувствительной кожей, устранения шелушения).

ЛАВР БЛАГОРОДНЫЙ



ЦЕЛЕБНЫЕ СВОЙСТВА

Натуральное эфирное лавровое масло получают из листьев *Laurus nobilis* L. методом паровой дистилляции.

Обладает антисептическим, спазмолитическим, согревающим и противовоспалительным свойствами, снижает содержание сахара в крови, применяют при грибковых болезнях кожи, ревматизме, остеохондрозе.

ПРИМЕНЕНИЕ

Массаж: 5–7 капель на 10 мл масла-основы (при мышечных болях, ушибах и растяжениях, для снятия нервного напряжения).

Полоскания: 2 капли + 200 мл воды (при простуде и воспалении верхних дыхательных путей, затяжном кашле).

Внутрь: 1 капля на 1 ч. л. меда; принимать с теплым питьем, травяным чаем (при инфекциях пищеварительной системы, метеоризме, диспепсии).

Лавровое эфирное масло используется в качестве вкусоароматической добавки при приготовлении рыбных и мясных блюд и маринадов (1–2 капли на 1 л маринада или фарша).



Спешим на праздник

МНОГИЕ СЕКРЕТЫ КРАСОТЫ БЫЛИ ИЗВЕСТНЫ САМОЙ ЖЕНСТВЕННОЙ ИЗ ЦАРИЦ – ЦАРИЦЕ КЛЕОПАТРЕ. ИМЕННО ОНА ВНЕДРИЛА В СОЗНАНИЕ ЖЕНЩИН АКСИОМУ О ЧУДОДЕЙСТВЕННОМ СВОЙСТВЕ ВАННЫ – ОНА ОМОЛАЖИВАЕТ, УКРЕПЛЯЕТ. ИМЕННО В ЧЕСТЬ КЛЕОПАТРЫ НАЗВАНА МОЛОЧНАЯ ВАННА.

ВАННА КЛЕОПАТРЫ

Нагреть 1 л молока, не доводя его до температуры кипения, затем на водяной бане растворить 100-150 г меда и смешать его с молоком. Добавить 2 столовые ложки любого растительного масла (оливкового, розового, миндального, льняного), вылить получившуюся смесь в ванну с теплой водой. Принимать ванну 20-25 минут, результатом будет гладкая, бархатистая, нежная кожа.

ВАННА ГОЛЛИВУДСКИХ ЗВЕЗД

Тщательно взбить в миксере 1 яйцо, 0,5 стакана шампуня и 1 чайную ложку желатина, подставить под сильную струю воды, чтобы получилась густая и обильная пена. Принимать ванну следует 20-25 минут. Ванна снимает усталость, делает кожу эластичной.

МАСКА ДЛЯ РУК «ЭКСПРЕСС-ВОССТАНОВЛЕНИЕ»

После душа нанести на руки густым слоем крем и надеть полиэтиленовые перчатки. Оставить на 1 час. Эта простая экспресс-процедура сделает ваши руки шелковыми.

ОСВЕТЛЯЮЩЕЕ СРЕДСТВО ДЛЯ НОГТЕЙ

Перед праздником необходимо отбелить пожелтевшие ногти, для этого полезно втирать в ногтевую пластину столовый уксус, лимонный сок, сок клюквы, красной и черной смородины. В зимнее время можно воспользоваться замороженными фруктами. Такое средство не только осветляет ногти, но и укрепляет их. Другой вариант отбеливающей смеси: глицерин – 1 часть, 3%-ая перекись водорода – 5 частей. Втирать в ногтевую пластину.

Очищение играет важную роль в системе ухода за кожей тела. Эта процедура предшествует любой другой. Вначале кожу очищают и только затем принимают ванну, готовят тело к обертыванию или применению других средств.

КОСМЕТИЧЕСКИЕ СРЕДСТВА И ПРОЦЕДУРЫ ДЛЯ УХОДА ЗА ТЕЛОМ

В уходе за телом применяются следующие средства и процедуры:

- Душ с мылом или специальным гелем. Это первая и обязательная гигиеническая процедура.
- Ванны с разнообразными добавками. В качестве добавок применяют эфирные масла, отвары трав, морскую соль. Именно добавки определяют назначение ванны.
- Процедуры глубокого очищения – скрабы и пилинги. Скрабы

для тела отличаются от скрабов для лица более крупными и жесткими абразивными частицами (абрикосовые косточки, морская соль).



ДАТУНА

Шамиль районълул Датуна росдада асклоб буго христианазул нексияб килиса. Гьеб ккола тIадмагIаруллъялда цIунун хутIараб цохIого цо христианазул динияб рукъги, гьоркьохъел гIасрабазул зодчествоялъул памятникги. Бан буго Х абилеб гIасруялъул ахиралда – XI гIасруялъул байбихъуда. Динияб рукъ гъениб бана, жеги Дагъистаналда ислам билъанхъизабилалде цебего, грузиназул рахъалдаса христианазул дин тIибитIизабулез. Килиса хIалтIун буго чанго гIасруялъ. Амма, христианазул дин Дагъистаналда шулалъичIолъялда бан, ислам бачIиндал кIочон буго.

Кавказалъул рагъ байбихъидал Шамилица гьеб килиса къуна жиндихъе кверде рачIарал гIурусазул старообрядцазе (1654 сональ тIобитIараб реформа къабул гъабичIого, цебехун букIахъе дин гъабулел солдатазе) какал разе ва гIадатал тIоритIизе. Амма гьел рагъухъабазул къисмат къваридаб ккун буго. Гьелъул хIакъалъулъ гъадин бицана тарихчIужу ПатIимат Тахнаевалъ:

«Шамилица бакIалъулав наибасухъе буюрухъ битIун букIана, магIарухъе тIурун рачIарал старообрядцаз гъенир теян, гъезие бекъизе ракъги къеян ва гьел цIунейн. Амма, Чохъа ХIажи-ГIалица бицухъе: «Наибас жидеда хурхараб буюрухъ тIубазабулеб гъечIолъи бихъидал, старообрядцаз тIурун ана. Гъенив хутIана гIицIго анлъго чи». Гьеб динияб жамгIиятги гъениб гIемеераб мехалъ хутIичIо, 1852 сональ тIагIана. ХIажи-ГIалица мухIканго бицун буго гъезие ккараб жо: «АскIор ругел росабазул гIадамаз гьел цо сордоялъ чIвана». ХIакъикъаталдаги гъезул хвел захIматаб букIун буго. Гьеб хабар рагIидал Шамилил ццин бахъун буго, гIайибиял ралагъизе ва тамихI гъабизе буюрун буго. 1860 сональ, Гьоркьохъеб Дагъистаналъул рагъулав начальниказул кумекчи майор П. Пржецлавскийс бицухъе: «Шамилица къварараб тамихI гъабуна гьелъие гIайибиязе: такъсир ургъарасул бетIер къотIана, хутIарал гъенир гIахъалъаразухъа, щивав чIварав раскольник рикIкIун 70 гъурущ бахъизе гIакIа къотIана...»

Меседил къераб хъируганчIил, кIинго къералъул къадазул гъабураб килиса бахчун гIадин буго ГъатIан бугеб кIкIалахъ. Къадал гьелъул лъикI цIунун хутIун руго. Амма араб анцIго гIасруялда жанир хутIун гъечIо нуцIби-гордал, хун руго гьоркьохъел гIасрабазул накъищал, тIагIун буго хъуба ва хъанч. ГIалимзабазда гъезул цо-цо бутIаби ратун руго. Нухлулазги гIухъбузги жаниб цIа бакулеб букIун, кIкIуялъ хвезабун буго хъвай-хъвагIайги.

Дагъабги кIудияб зарал гьеб памятникалъе гъабун буго къачIалаго (реставрация). Цигъабураб гьеб бихъидалго пикру бижула: кинан бажарараб азарго сональ цIунун хутIараб памятник гъадин хвезабизе абураб. ЦIакъго ургъел гъечIого гъабун буго къачIаялъул хIалтIи. ШегI ккураб тIох, хасго гьелъул бокIнал тIад цементги бахун хвезарун руго ва къадазулги тIохилги къерал данде кколел гъечIо. Жаниса къадазда лажбар бахун буго лахIги бацIцIинчIого, гьелда тIад. Рес букIинчIодай гьелъул тIохIаги тIубанго хисизе? ХIатта некIсиял сураталцин къачIала къачIараллъи лъаларедухъ...

КъачIалалде цере рахъарал суратазда гьеб килисаялъул буго унго-унгояб некIсияб куц: гъениб лъикI бихъула заманаль хисизабураб къерги, тIад гIурчинлъи бижизе байбихъараб тIохги. ГъедингоIаги тун букIарабани, цоги азарго сональ хутIилаан гьеб бугебго хIалалда.

ГУЛЬНАРА АСАДУЛАЕВА



«ДОБ ГЕЛАЛЪУЛ МУГІРУЗУЛ ЯС»

Нижер пишацояв, журналист, РГВКаялзул миллияб телевидениялзул «Кунацкая» программа бачунев, ва гьeбгo каналалда буклунeб «Инсан ва ихтиярал» программаялзул автор МухІамад ХІюсейновас жиндир якъад Фатимат ХІамзаевалда абула «доб заманалзул мугІрузул яс», – илан, хІурматги гъабула. Гьесул рокъоб гІагараб ракъалзул берцинал тІабигІаталзул суратазда гьоркъоб бан буго якъадалзул суратги. Гьединго гьес якъад рикІкІуней йигo жигарай, хІаракатай, тІабигІатал кьураб жан-жигар гІемер хІалтІизабиялъ, гІумру халатаб гъабизе шварайлгун.

Буго гьел пикрабазул ритІухълъиги. Сонал таманалго раниги, гьел абуни 80 ялдаса гІаде ун руго, Фатимат жеги чІаголъялда йигo, кинабгІаги хІалтІи-ишалдасаги хІинкьуларо. Табасаран районалзул Дюбек росулъ гъаюрай гьелъ гьенибгo тІамуна тІубараб гІумруги, гьелдаса дагъабниги раКІги бухІун гьечІо. Къисмат гьединач букІун буго.

– Эбел-инсуца нижеда абулаан гІагараб ракъалдаса хирияб жо щибгo букІунарин, нужецаги гІумру гъаниб гъабизе кколин, цебехун табасараназ гъабулеб букІараб гІадин. Табасараназул руччабаз гъабизе ккола умумуз гъабулеб букІараб щинабги. Гьедин букІана гІасрабаца. Гьарураб кьоялдаса ругъунлъизе ккола квалквализе, кверал кьун руго станокалда нахъа хІалтІизе. Киналго табасараназул руччабаз, кир гьел хІалтІулел ратаниги, гІодоб тезе бегьуларо халичаби гъари. Дица кидаго абула мугІрузда



ДИР РУКЪ – ДИР ХЪАЛА...

Лъай бижаралдаса нахъе гьелда жийго хІалтІилей ятана рокъой, хурзабахъ, цІолбол ахикъ, рессарулел гІурузда нахъа. КІудияб букІана хъизанги, анкъо лъимал гьаруна гъезие. Кинаб жоха букІинeб лъимал гьечІeб табасараназул хъизан?! Гьединго халичаби гьечІeб ва гьел рессуларебги. Табасараназул руччабаз, умумузул махщелги цІунун, гІумруялъ рессула халичаби ва гьeб ккола гІемерал гІасрабаз себе байбихъараб ва жакъаги кІочене течІeб халкъияб махщел...

гѳурал гѳадамал кѳо хѳехѳолел
рукѳунилан. Лѳалищ щаяли?
Щайгурелѳул нижеца кинабго
гѳабулаан квераца: ракѳги гѳез
хѳалтѳизабулаан, хѳалаан, бекѳулаан,
цогидал хѳалтѳабиги гѳарулаан.

Лѳалищ, жакѳаги, кинабго
квегѳенлѳи бугилан ракѳладда
кканиги, табасараназул рокѳоб
гѳабулеб хѳалтѳи бигѳаяб гѳечѳю.
Цебеги руччабаз бакѳаб хѳалтѳи
гѳабизе кколаан: мугѳзада харил
ва цѳулал магѳалги рачѳулаан,
анкѳго гѳетѳи бецѳизегѳан хуирги
хѳалтѳулаан, халичабиги рессулаан,
кѳудияб хѳизан тѳубазеги, рукѳ
хѳихѳизеги кколаан. Дие абунѳи гѳеб
букѳана мугѳрул чѳужугѳаданалѳул
ругѳунаб ишлѳун. Накѳищал
рекѳезарулаго кѳудияб халича
бессулеб гѳадин букѳунеб жойилан
кколаан лѳимал гѳариги, гѳел
гѳезариги, гѳумру гѳабиги. Кинабго
гѳеб букѳана цѳхѳю куналѳ бухѳараб,
цѳоцадаса тѳечѳеб иш. Балагѳе,
гѳаюла яс ва кѳисматалѳ гѳелѳие
бихѳизабун букѳуна халичаби ресси,
гѳеб буго гѳелѳул пища, умумузго
тараб ирс. Гѳавуна вас, гѳесги босизе
ккола инсул бугеб ва умумузул
букѳараб пища. Гѳедин букѳана
гѳасрабаца. Инсуцаго гѳадин гѳесги
бала мина, гѳезабула ах, гѳарула
лѳимал, гѳел гѳезарула, хѳихѳула
гѳезул лѳималги. Гѳелѳулѳ бихѳула
дида гѳумрудул тѳей гѳечѳеб бухѳен.
Лѳимал гѳалахалда гѳолел тѳугѳдул
гурелѳулха. Гѳезул бидурихѳазулѳ
буго жидер халкѳалѳул би ва, кире
кканиги, ахир-кѳад гѳел ракѳалѳ
рокѳоре цѳала.

ЗАХІМАЛЪИ БИХЪАНИГИ, ГІУМРУ ТАЛИХІАБ БУГО

- Абизе кѳола дир гѳумру бигѳаяб
букѳинчѳилан. Дир рос Ахѳад вуго
лѳикѳав чи, ракѳи жубан гѳабуна
гѳесда цадахѳ гѳумру. Эбел-инсуца
данде гѳарурал рукѳаниги ниж
цѳоцазе рекѳон ккана. Нижеца
гѳезаруна лѳабго васги ункѳо ясги.
Кидагѳаги пашманлѳизаричѳо
гѳез ниж. Гѳеб ккола бищунго
кѳвар бугеб жѳлѳун гѳумруялда
жаниб. Нижеца киданиги цебе
лѳечѳю чѳахѳиял хѳакимзабилѳун
гѳел рахѳине кколилан абураб

суал. Лѳалищ, гѳединаб суал
лѳималазда цебе лѳуни, гѳумруялда
жаниб цѳо аслияб, кѳвар бугеб жо
камула. Гѳелѳ гѳумру дагѳабги
хѳалуцинабула, гѳадамал лѳугѳуна
гѳемераб гѳарац яги лѳикѳаб хѳулухѳ
балагѳизе. Ахиралдаги гѳезда
бичѳѳула гѳадамал талихѳаллѳун,
гѳарѳуца гурел, рекѳел хѳалалѳ
гѳарулел рукѳин. Дида гѳеб
гѳемераб бихѳана! Гѳединлѳидал
дие аслияб дарслѳунги букѳана щиб
кканиги, кинаб ахѳвал-хѳалалда
рукѳаниги, рекѳел кѳвакѳи цѳуни,
гѳумер билизе биччангутѳи. Кѳадру
букѳине ккола кидаго ва кибго
цадахѳ. Цѳо-цѳо мехалда ракѳалде
ккола чанго гѳумру гѳабунин гѳаб
дунялалдаан ва гѳезул щибаб
захѳматаб хѳалбихѳилѳун букѳанин.
Гѳебго заманалда, цебехун абухѳе,
дица дунго талихѳай гѳаданиланги
тола. Рос вуѳана лѳикѳав, лѳимал
цѳодорал ва нижер рокѳоб киданиги
букѳинчѳо дагѳа-рагѳи.

Гѳебги ккола нилѳее ирсалѳе
щѳлеб тарбия. Табасараназул
щибаб хѳизаналда буго жидерго
билѳанхѳараб гѳадлу-низам, буго
гѳаммабги – гѳадат-гѳамал. Гѳебги
ккола гѳасрабазул кѳисматалѳ нижее
кѳураб хазина. Гѳелѳулѳ бихѳула
дида нижее гѳемераб квешалдаса
хвасарлѳиялѳул кумек. Абула
гѳанже заман батѳияб бугилан.
Жакѳа дида рихѳула гѳадамал риха-
хочун рукѳин, гѳемеразда бихѳулебги
бичѳѳулебги гѳечѳю лѳугѳа-бахѳунеб.
Дица бицухѳе, табасараназ гѳумру
гѳабуна захѳмалѳи-кѳварилѳи
бихѳун, гѳемерго захѳмат букѳана
гѳанжеялдаса. Амма букѳана
рекѳел кѳвакѳи, кѳуват, хѳалтѳулаан
гѳемерал. Гѳарац гѳемераб
щвечѳониги, гѳеб захѳматалѳ ниж
рохизарулаан, рази гѳарулаан. Дун
хѳалтѳулей йикѳана фабрикалда.
Станокалда нахѳа хѳалтѳарав чиясда
гурѳни лѳаларо гѳениб унтулеб
мугѳги, свакалел квѳералги ва
рокѳоре щвѳедал, цѳхѳю гѳебедеги
реххун хѳалхѳи гѳабиялѳе гурѳни,
сундего гѳира букѳунареблѳиги.
Амма гѳедин тѳураларо. Гѳабизе
ккола квѳен, чуризе ккола рѳѳел,
бакѳаризе ккола рукѳ. Кисан
гѳелѳие щвѳелеб букѳараб кѳуват!
Гѳединаб мехалдаги, кѳаси
кѳижилалде кѳусулаан станокалда
нахѳа, халичалда тѳад хѳалтѳизе ва

гѳираялдаги бессулаан гѳеб. Дир
кѳудияб чѳухѳи букѳунаан халичаби
гѳаризе лѳаялдаса ва гѳел гѳадамазе
щвѳезаризе, гѳезул рукѳзал хинлѳизе
берцинлѳизе кумекалѳе ятулейлѳун
йикѳиналдаса...

ДИР РУКЪ – ДИР ХЪАЛА...

- Хѳизаналѳул бицунелѳул
дица кидаго пикру гѳабула
чѳужугѳаданалѳе гѳелѳул бугеб
кѳваралѳул. Диеги бѳкѳулаан дирго
рукѳ ва кидаго бичѳѳулаан гѳениб
дирго бугеб кѳудияб жавабчилѳи:
лѳимал гѳаризе, гѳел гѳорѳизаризе,
сахал гѳезаризе, гѳалбал тѳуразе...
Дие кутакалда бѳкѳулаан киналго
цадахѳ столалда нахѳе ракѳаризе
ва кваназаризе. Чан махсаро-хѳчѳи
гѳениб кѳолѳеб букѳараб, чан рохел
щѳлеб букѳараб. Гѳемер ракѳалде
щѳола доб заман. Гѳелдаса лѳикѳаб
заман букѳунги батиларо.

Нижер колхозги букѳана бѳечедаб.
Магѳарухѳ гѳицѳго гѳаммаб
магѳишаталѳ гурѳни рѳс кѳоларо
лѳикѳи гѳумру гѳабизе. Захѳмалѳи-
кѳварилѳи кѳедалги киналго
рачѳунаан кумекалѳе. Цадахѳ
лѳугѳун балаан, цѳа ккун бухѳани,
рукѳги, кѳезарулаан цогидал
захѳмалѳабиги. Бѳсдалазе садакѳа
киназо кѳолаан, рукѳинчѳо
киналгѳаги лѳимал хѳихѳулел
рукѳзалги. Гѳедин, цѳоцазе хѳалае
ратизе кколилан кѳолаан тарбияги.
Дица гѳемер щукру гѳабула
гѳеб гѳадат жеги росулѳ
цѳунун букѳиналѳи. Гѳанир
цѳоцахѳе гѳаде-гѳоркѳеги щѳола,
кѳваригѳараб-тарабги гѳикѳула,
мадугѳаллѳиги лѳала, кумекалѳеги
ратула. Шагѳаралда абунѳи
гѳеб кинабго кѳочон толеб буго.
Мадугѳалзабигицин гѳенир лѳалел
гѳечѳю. Ракѳул кесек сабаблѳун
хѳатта яц-вацазда гѳоркѳѳбги кѳал
лѳугѳунеб буго. Гѳаниб, рорхатал
мугѳрузда, зѳбалазда гѳагарлѳухѳ
абунѳи гѳеб кинабго гѳадингѳѳа,
пайда гѳечѳеб жойилан ккола.
Инсанасе гѳумруялѳе гѳемераб жо
гурелѳулха кѳваригѳунеб. Жиндаса
хадубги гѳез гѳадамазул ракѳазулѳ
лѳикѳаб ракѳалдѳешвей тезе ккола.
Гѳеб буго чиясда кѳѳчене
бѳгѳуларѳе жо.

РИТЛУХЪЛЫ КЪАБУЛ ГЪАБИЗЕ ККОЛА...

- Дун гъанже йиго херай гадан, гъединайлун йихъизе йиччаларилан хIаракат бахъаниги. Гемемер раклалде щола цебесеб заман, кIоченчIо рагъ, гъитинго йикIаниги, гъениса вуссинчIев кIудияв вац. Гъединго раклалде бачIуна, ракъиялъ, хурисан гъоркъ хутIараб тIор бищизе унел рукIараб заман. Анкъо класс лъугIарабо, гъеб ясазе гIуарабо лъай букIана, дун гъарун АхIадил эбел-эмен рачIана. Гъел росулъ хIурматиял чагIи кколаан: хъизаналъе лъикIаб тарбияги кьурал, захIмат бихъун магIишатги гъабурал. Дунги гъесие ана разилъун. Росулъ ясал хехго гIолелъул. Хъизан гъабуралдаса ниль рукIуна нильеого бетIербахъи гъабулел ва цогидаздаса кьун рукIинарилан, сундаго барахшичIого квал-квадула.

Росасги дицаги хIаракат бахъулаан лъималазе мисалияллъун рукIине, киданиги щивниги гъезда цева какулароан, лъилниги хIакъалъул квешаб рагIи абулароан, кигIанго захIматаб хIалалдаги ритлухълги цIунулаан. Нижеца рокъоб дагIбаги гъабуралоан, гъелъие гIиллаги нижер букIинчIин ккола. Ниж цоцазда лъикI ричIчулел рукIана ва цоцазул пикруялъул рахъги кколаан. Лъималазул пикруги гIадахъ босулеб букIана. Гъеле гъеб буго доб гъанже заманалъул хъизаназе гIолареб тарбия кьей. Гъединлъидал гъанже гIемеразда лъалеб гъечIо жидерго намусалъухъ гIенеккун хъвадизе, гIумру гъабизе. Нуж божиларо, амма дида цадахъ кидого букIана эбел-инсуца малъараб цо жо – раклалдаса ине толаро тохлъукъеого абураб рагIи

гIемериселъ битIараб букIунареблъи. ХIажат гъечIеб бакIалда кIалъачIого чIчIейги мунагъ гуро. Хасго нильеда гъикъулеб жо гъечIони. Гъединал жал нильеда гIумруялъги малъула. Мисалалъе, кIочене бегуларо нильер тухум ва жидедаса чIухIизе кколел гIагарал чагIиги.

МУГIРУЛ ЧIУЖУГIАДАНАЛЪУЛ КЪВАКИАРАБ ХАСИЯТ...

- Гъале дир яс Аминат, гъанже айги ккола кIодозбел, гъалъги цIунула дица малъараб гIадлу. Гъалъулги буго унго-унгояб табасараназулаб хъизан. Цогидал ясазго гIадин лъазабуна халичаби рессизеги, гъелъие гъитIинаб къоялдаса хIаракат бахъана. Дица гъай ригънаде кьуна росулъа чиясул васасе, гъев школалда хIалтIулел вукIана... Гъединго абизе бокъун буго дун кутакалда чIухIулин дирго вас Шамилидасаян. Гъев гъанже вуго Калмыкиялда бетIерав тохтурлъун. Яс Зугъра ригънаде ана аскIобго бугеб Хуштик росулъе, хIалтIулел йиго юкъарухъанлъун, амма халичаби гъариги гIодоб тун гъечIо. Гюльбагъар хъизангун Ростовалда гIумру гъабулел йиго. Гъейги ккола юкъарухъан ва жиндирго хIалтIиги бокъула. Киналго ясазе ругъунабги бокъулебги иш буго добго халичаби ресси. Гъебин абун гъадинго шолел махшел гуро, гъитIинаб къоялдаса ругъунлъизе ккола ва гIумруялъулго школалъун букIуна. Щиялъул букIуна жиндирго накъишги, суратги ва гъел такрарлъизе ресги гъечIо. Дица ясал гъитIинаб къоялдасаго ругъун гъаруна захIматалде. Дица гъезда малъулаан

халичалъул станокалда нахъа гIодор чIчIезе кколин рекIел хIал лъикI бугеб заманалда. Гъеб мехалда лъугъуна хIалтIиги лъикIаб халичаги берцинаб, гъедин гъабурал босунги уна. Амма, ракл бан хIалтIичIони, накъишги берцинаб лъугъунаро халичалда. Релъабиги хIалтIизаризе ккола химиялъул гурел, тIабигIиял. Гъеб мехалда лъугъуна, бокъани музаялде битIизе бегулеб, лъикIаб халича!

Гъединго гIадамазул гIумруги, я гъеб лъугъуна, яги лъугъунаро. Раклалде ккоге дида гIемерал жо бичIчулеб батиларилан, дунги ялагула телевизоралъухъ. Бихъула дунял кибго багIарараб хъагIадин букIин. Цоцазде бугеб циналъ толел гъечIо гIадамал гIаммаб мацI батизе, киназего лъикI букIунеб хIалалда гIумру гъабизе. Нужеда ккоге херай гадан малъарилей йигилан. Дунялги хъизан гIадинаяб жолъидал бугеб. Кин гъеб гIуцIаниги, гъединаблъун букIуна. Балагъе гъанже гъаб хIинкъи цIикIкIараб коронавирисалъ дунял хвезабулеб бугеб куц. Дида раклалде ккола гъеб нильеого тIасан лъазаби бугин. Батани, ниль гIенеккизе ккола зобалазухъ, гъезда мухIанго лъала ракъалда щиб лъугъине бугебали. Дагъистаналъул мугIрузда гIемерал руго хириялги караматалги бакIал, некIсиял халичабазда тIад ругел накъишазги бицуна ракъалда батIи-батIияб заман букIараблъи ва цогидал дунялаздаса гIадамал рештIунел рукIараллъиги. Гъелда тIад ургъизе ккола инсаниятго. Дуда кинан кколеб?

Амина ГIАБДУЛАЕВА





ГАЗУЛ ГІАДАМАЛ

(Хабаралъл бутла)

Жакъа ХІажи-Бакир кватлун ворчІана макъидаса ва тІоцебе, ХІава юссун ятилилан, пикру бачІана ботІролъе. Амма гъей рокъой йикІин сунцаго бицунѐб букІинчІо: я бакун цІа гъечІоан, я лъун хъаг гъечІоан... Гъав хабалазул гІел, хехго ретІелги ретІун, къватІиве лъугъана. ХІава азбар-къоноялдаги ятичІо. КъватІисан унеб рохъдол сасги чІван, рахараб кавудахъ гІергІеделеб бугоан, жеги бечІичІеб ва бакъараб гІака. Гъеб мехалда рахІат хвана ХІажи-Бакирил. Заман къалъуде гІагарлъулеб буго, ХІава абуні жеги ячІун гъечІо... Гъабизе жо лъаларев гъес, къараб зар бана накалда, унтиялъ дагъабго ногоги букІІана. Циндаго раклалде цвана вакъун вукІинги: сон къалъудаса хадуб гъесул ургъибе цІорораб лъим гуреб жо ккун букІинчІо. РакІалде рачІана Адамил рагІаби: «Божа мун дида, хирияв ХІажи-Бакир, рокъов цохІого хутІи – захІматаб жо буго: я бакун цІа букІунаро, я цІетІа лъун хъаг батулало ...», - ян.

ХІехъонго бажаричІого ХІажи-Бакир, рагъун кавугун, бокъаралъубе аян гІакаги биччан, таваккалго ана Адамил рокъове. ХІажи-Бакирил рекІел хІал лъикІ гъечІеблѐи бичІчІараб гІадин, къотІнор, гъесда цере ккезе бокъичІого, хІинкъун ва къвакъвадилаго рахъ-рахъалде тІурулел рукІана гІанкІуял, къандиб рачІалги къазарун лъугун унел рукІана гъаби. Сон щекъер бухІараб мехалдасаги цІакъ ццидаль, кІутІизего кІутІичІого, тункун нуцІаги рагъун лъугъана гъев Адамил рокъове. Гъений цохІо ХІава йигоан, цІадухъ гІодойги кІусун, квен гъабулей. ХІажи-Бакир хІикмалъана гъелъул бугеб цо гІодое йиччай бихъун ва гъесул рекІеда гъеб хІунсана.

– Мун щиб гъабулей? – абун ахІун абун гъес.

– Бихъулеб гъечІищ, квен гъабулей йиго, – ян йиххичІого жаваб къуна ХІаваца.

– Щибілая? Кинаб квен? Рокъое юссине кколарищ?! – абун ахІдана ХІажи-Бакир.

– Кинха дун рокъое юссиней дос дол рагІаби абичІеб мехалда?

– Кин абичІел?

– КингІаги абичІогоха, вассалам!

– Кивха гъев вугев? – абун ХІажи-Бакирил хІалкъаялъе гІорхъи букІинчІо. Гъанже байбихъана гъасда бичІчІизе иш лъикІаб гуреб рахъалдехун сверулеб букІин. – Кив вугев гъев?!

– Щив?

– Дур рос. Дица бицунѐб щиб, кинав рос гъев дуге вукІунев?! Горболъан гъетІарав цІиниркІо! Кив гъев вугеван гъикъулеб буго дуда...

– Дуца кидаго абулаан рос вугеб бакІги гъес гъабулеб жоги гъадуда лъазе кколарилан. Дица хал кколоро росасда хадуб.

– ГІадаллъуге! Кинай гъади мун гъесие?!

– Дуцалъидалха дун гъесие къурай. Дие къваригІунищ гъев вукІарав? Дуца гурищ гъарараб... Гъанже гъесие бокъун гъечІо доб лъабго рагІи абизе.

– Бокъун гъечІілая?!

Гъеб цІакъго захІмалъана ХІажи-Бакирие.

– Уха. Щайдила жинца, папугаялъ гІадин, гъел гІантал жал такрар гъаризе кколел?... Лъалищ, ХІажи-Бакир, гъес дие рицарал берцинал харбал, хІеренал рагІаби... Дуда гъединал лъазего лъаларо! Лъимер гІадин вохун вуго: «Гъанже лъугъанаха дун гІаданлъун. Бокъун гъечІо, ХІава, дудаса ватІалъизе», – йилан...

– Гъединищ абураб?

– Гъединха абураб!

– Каптаралъ кванайгиха жив, нагІана батад! КъотІилъидал нижер букІараб...

– Каптаралъулгунищ?

– Гуро, дур габургъетГилгун... Дие Гладин, бухАараб чурпа къун букАарабани, гъесги батИяб ахИлаан кечІ.

– Дица дагъабги квешаб гъабуна... Чаялгубе, чакаралгъл бакІалда, цІам бана, – ян елъана ХІава.

– Гъес щибха гъабураб?

– Гъекъана, берцин къапичІого. ТІагІамаб бугиланги абуна.

– ХІалихъат! Щвела гъев дихъе... Гъа, яхъа, рокъое йилъа...

– Кин – рокъое?

– Дица дуда абулеб буго гъабсагІат рокъое йилъаян!

– Дихъа бажаруларо! Дос гъеб лъабго рагІи абичІелъул. Дуда лъалагури.

Гъабизе бегъулеб жо букІинчІо: ХІава нахъе ине бегъулароан, гъелъие гъеб бокъаниги. ХІажи-Бакирица, жиндаго бахъараб ццидакъе, гъей гъений юхилаан, амма рес букІинчІо, чияр лъадуда хъвазе бегъуларелъул. ШаригІаталь гъукъула! Ццин гъалагълъулеб букІана. Гъанже гъев живго жиндего вагълулев вукІана. «Гъеле, гъабеха божилъи ГІадамазда! БатІалгІого кинаб – ГІадан, каптар, шайтІан, дибир яги далакчи!»

Квешаб ццидаль ана ХІажи-Бакир рокъоса къватІиве.

ХІаршул къватІ чІван, куркъбазда воржунев ГІадин, вежерун швана гъев росдал парикмахерскалде.

Сельмагалда гъоркъ бугеб канлъи дагъаб рокъов, ретІун хъахІаб халГІатгун, кепаб хабарги бицунаго, росдал чанахъан Хъара-Хъартумил мегеж кІкІвалев вукІана Адам. Гъесул харбил кеп букІана иргаялда чІчІарал: росдал советалъул секретарь Искандериеги, цояб бер беццав Ражабиеги, хІурматияв ГІали-ХІажиеги, цогидазеги. Тукада аскІоб бугеб майданалда, колхозалъул руччабаз сокІкІунел рукІана, хурзабахъа бихъиназ гъаказда лъун рачІунел, богІол гулал.

– Гъаругъин, гъаругъин велъанхъе, хирияв, Хъара-Хъартум – ян абулеб букІана Адамица. – Гъадианаб цІвакараб гъурмада дир нусаль ГІуж лъезе ГІайиб гуришха.

– Бицея, бицея, хадуб щиб гъелъул ккараб, – абун гъикъана чанахъанас.

– Хадуб...

Гъеб лахІзаталда, хъуй бахъараб рахъалдехун вуссарав Адамил, кодоб нусгун, гъурмал къер хисана... Рокъукъав хвалил малаик ГІизраилида релъгълун жаниве вачІарав хабалазул ГІеласдехун руссана киналго гъенир рукІарал.

– Хадуб... – ян хІалицаго ГІадин абуна далакчиясул цІорорал кІутІбуца.

Жиндирго рахІатхвейги балъго гъабун, ХІажи-Бакирица киназего салам къуна ва далакчиясул ракІ ГІодобе биччана.

– ВаГІалайкум салам, хІурматияв ХІажи-Бакир, – ян ахІана Адамица. – ГІодов чІа... Кин къижарав, макълъ щиб бихъараб? Хварал рихълел ратилаха дуда макълъги, ия?

– Уха! Хасго цояв.

– ЩивГІагидай гъев пакър?

– Мун вуго, гъодгъетІ, мун! – абун ХІажи-Бакирица шекърги ккун кодове восана Адам.

– Аллагъасе рещ, дун жеги хун гъечІелъул... Ви-и-иччай!

– Хвезеги вугевха мун гъабсагІат, дида цадахъ дурго лъадухъе вильгълунчІони... Тфу! Дир лъадухъе... ва доб лъабго рагІи гъелда абичІони. БичІчІанищ?

– Гъей дир лъади йиго!

– Гъереси, дир йиго!

– Дур ятани, дие дол рагІаби абун щай?! ХІажи-Бакир ургъана: унгоги сундуе гъел?

– Дур йигилан телинха...

– Мунго мукІурлъана гури дир йикІиналда. Гъанже дун ракъалде виччай, гъаваялда вукІине ругълунав гъечІо дун... Гъалеха гъадин лъикІ.

– Унгогиха, гъудулзаби, – абун гъоркъов жувана Хъара-Хъартум, – кверал эркенго те, кІалалъ бице бокъараб жо. ХІурматияв ХІажи-Бакир, лъикІ букІинаан цин иш сундулъ бугебали баян гъабуни. Щиб ГІила дагІбаялъе?

– Хъара-Хъартум витІарав, – ян абуна ГІали-ХІажицаги, – ниж нугІзаллъунги кколел ратаниха...

Хабалазул ГІел бицине лъугъана. Гъев гъенир ругез жиндир рахъ кквезе бугилан божулевги вукІана. Гъединлъидал кинабго бицунеб букІана мухІканго, щибго гъоркъоса биччачІого. ГІадамал гъесухъ, гъимиги бахчулаго, хІохъл ккун ГІенеккун рукІана ва, гурхІун ругел ГІадин, бетІерги гъанкІезабугеб букІана. «ВахІ! ВахІ! Лъида ракъалде кквезе букІараб! – ян абуна киназго цадахъ ГІадин, Адамидеги къинкІун. Ахирги ХІажи-Бакирица хабар: – Гъедин букІана, хІурматиял. Гъанже гъас ХІавада доб лъабго рагІи абизе ккола, – ян лъугІизе тана.

– Адамил щиб пикру бугеб? – ян гъикъана ГІали-ХІажица, квералъ гъимиги бахчулаго.

– Кин дица гъеб бицинеб? Нужго ургълун рихъеха, лъикІал ГІадамал! – абун угълун хІохъл биччана далакчияс. – Кин такрар гъаризе бегълел жидер кинабГІаги маГІна гъечІел рагІаби, папугай хІинчІалъ ГІадин? Дун хІинчІ гурелъул, ГІадан вуго! Цоги. Дун ГІабдалищ вугев кодобе швараб хазина ГІодобе рехизе?

– ВахІ! – ан хІохъл биччана Ражабица. – ЗахІматаб иш бихъула.

– Дун витІарав гъечІищ гъанив?! – абун ццидахине лъугъана ХІажи-Бакир.

– Вуго мун витІарав.

– Батани, дун мекъав вукІине кколаха?! – абун согІго валагъана Адам.

– Гуро, мунги витІарав вуго!

– Ле, ГІадамал, гъедин букІунароха: цояв витІарав вукІуна, цогияв ГІекъав вукІине ккола, – ян абуна Хъара-Хъартумица. Гъесул гъурмада бахараб сапнал полоп бакъван, саву ГІадин ГІодобе гълнеб букІана.

– Мунги витІарав вуго! – ян абуна ГІали-ХІажица.

Гъеб мехалда ГІадамазе кеп швана ва киналго цадахъ релъана. Хабалазул ГІеласе бокълун букІана ГІадамал жинда гурхІизе, гъел абуни гъесул къварилъиялда ГІад релъанхъизе лъугъана.

– Сунда т'ад релъулел нуж ругел?! – абун ахІдана гъев, баг'арлъунги лъугъун. – Сундуе жирарал к'алал?

– Кепаб иш гъеч'ишча? – ян абуна Г'али-Х'ажица.
– Цебего киназдаго ч'алг'инабун буго – те гъеб шариг'латалъул ригъин, росдал советалда гъабе хъвай-хъваг'айилян. Гъале гъасухъ! – абун Г'али-Х'ажица вихъизавуна Искандер.

Росдал Советалъул секретарь дагъавго гъункъана:

– Бит'араб жоха, Г'али-Х'ажи!

– Гъадианаб жо ккун бугелъулха ... – ян Х'ажи-Бакирица рази гъеч'олъи загъир гъабулаго, Г'али-Х'ажица гъев гъоркъов къот'изавуна:

– Росдал Советалда Х'авалги дурги ригънал хъвай-хъваг'ай гъабун бук'арабани, Х'ажи-Бакир, гъел раг'лаби киг'ан рокъаниги абизе бегъулаан, къойил нусц'улги. Лъади дур рокъой хут'улаан.

– Гъабурабани, гъабурабани... Дир рак'I бух'унилан хисизе жо щиб бугеб? Унгоги, дир рак'I бух'лана шарг'алда рекъон ригъин гъабиялдаса... Амма гъелъ щиб хисулеб? Дун х'адурав вуго килшал гурел, г'унк'рукъалги х'анч'изе! Гъелъулги щиб кумек бук'инеб? Кумек гъабе, х'урматиял Г'адамал, Адам кант'изавизе.

– Ч'иясда х'ал гъабизе бегъуларо, – ян абуна Хъара-Хъартумица. – Зулму законалъ гъукъараб буго.

– Батани, дицаго т'амила гъев гъел раг'лаби абизе, – абун ах'и-х'уралде жувана Х'ажи-Бакир.

Парикмахерскаялда жаниб бугеб хъуйги раг'ун, Г'адамал колхозалъул гъоц'иса гъенире рак'аризе лъугъана ва рукъ ц'уна. Х'ажи-Бакирие къвариг'ун бук'ана Адам квезе, амма гъев Г'адамазда нахъа вахчаризе лъугъана. Гъезги гъесие кибго нух рагъулеб бук'ана. «Абилебха?» – ян ах'Идолев вук'ана Х'ажи-Бекир. «Абиларо» – ян, цин Хъара-Хъартумица, цинги Г'али-Х'ажида нахъа вахчарулев Адамги вук'ана. Г'адамалин абун чехъ унтун релъулел рук'ана.

– Щиб гъаниб лъугъунеб бугеб жо, – ян жание лъугъун яч'лана кьерт'урай Х'ава.

– Кето-г'унк'к'I х'алел руго, – ян кепалда жаваб къуна Хъара-Хъартумица.

– Хинк'ал ц'оролел руго. Къаде кваназе мех щвана! – ян абуна Х'аваца Адамида.

– Гъабсаг'ат, хирияй, гъабсаг'ат! – абун жаваб гъабуна Адамица лъилалиго мугъалда нахъасан. –

Бихъуларищ гъав ч'иясе дур росасе гъабизе бокъун бугеб жо...

– Мун гъелъул рос гуро! – абун ах'Идана Х'ажи-Бакир. – Лъик'I ккана Х'ава яч'ин. Дица гъев т'амила дол раг'лаби киназдаго цере абизе. Цереса нахъе рилъа, Г'адамал, дир цин багъарун буго ва дицаго гъабулеб жоялъул жавабги кьоларо...

Х'ажи-Бакирица гордил къвалал гурана, ва гъесул расул ц'урал къуватал рукъаби рихъидал Ражабица, нахъег'анги къан, абуна: «Кверал каптаралъул Г'адианал руго, вабабай!», – илан.

– Теха гъев пакъир дир мегеж к'к'Иван бахъинабизег'аги! – абун гъоркъов к'алъана Хъара-Хъартум.

– Хадуб к'к'Ивазе те бокъани азарго мегеж!

– Г'адамал, гъас ч'вала дов! – илан ах'Идолел рук'ана къват'исан.

– Дур т'ирун ч'ч'ей щиб, Адам? Гъес мун унгоги ч'вазе бегъулагури, – ян х'еренго абуна Х'аваца, ва гъеб тамахаб гъаракъалъ рак'I х'еккинабуна Х'ажи-Бакирил: гъесдехун Х'авал гъединаб тамахаб калам бук'унароан. Х'аваца унгоги гъарулеб бук'ана: – Г'умруялда барахшуларищ мун, Адам?

– Г'агарай, хирияй, дир цох'ло йигей, дир барахшизе жо щибго гъеч'ло. Дие мун Г'умруялдасаги йокъула.

– Дие лъик'лъи бокъунлъидалха дунги к'алъалей йигей... – ян абуна хадубги Х'аваца.

– Ч'вай, хъве, амма дица абизе гъеч'ло! Г'адамал, кинха дица, ч'лорогоял раг'лабиги абун, къисматалъ гъабураб гъадианаб сайг'ат кодоса биччалеб, гъадианай лъади...

Беразул канлъи араб ццидалъ Х'ажи-Бакирица, вортун ун, гъодилъа гъет'арав ккуна. Гъесда къабизе гъесидал, киналиго Адамги кодоса ворч'ун, хъваг'араб зар Х'авал гъежалда щвана ва гъелъул гъаракъ борч'лана. Цинги лъугъана х'инкъараб ва халат бахъараб сик'к'от'и. Г'адамаз релъи-хъуйги тана.

– Гъа, бигъаяб жо! – ян абуна хабалазул г'елас. – Мунго йиго киналъего г'айибий!

– Гъа гъединишча! Гъанжеги абеха дуда бихъинчийилян. Ч'аха, дур жеги рак'I бух'ила, гъал х'урматиял Г'адамазда цебе диде квер борхаралъухъ. Г'умруял лъугъинаро т'аса!

Ццидалъ Х'ава яхъун къват'ие ана...



АХ'ИМАДХАН
АБУ-БАКАР

Бетлергъанас гIадамазе кьурал
гIемерал лъикIал гIамалазулъ
буго цо сундасаго хириябги.
Гъеб ккола ритлухълъи. Дица
бицунеб гъечIо беццаб, ургъичIеб,
бичIчIичIеб ритлухълъиялълъул.
Бицунеб буго чиясул жанисеб,
рухIияб, гъес дунялалда кколеб
бакI бихъизабулеб, гъев кьуркьизе
виччалареб, кинаб хIалалде
кканиги жиндирго кьадру
цIунизе бажарулеб хIалалълъул.
Гъеб киналъего рукIине ккола
ритлухъалълъун.



Гъанже жив нилъгун гъечIев лезгиязул поэт Ибрагъим ХIусеновас гIемерал соназ гIумру
гъабулаан нижеда аскIоб, МухIамад ХIажиевасул кьотIноб, лъабабилеб минаялда
жаниб. Хадур ниж рахъана Синявинил кьотIноре, амма нижер бухъен кьотIчию. Гъезул
тухумалдаса Алкадарский Ибрагъим ГIабдулкеримович кколаан дир инсул лъикIав
гъалмагъги. Гъел гIагар гъарулеблъун, гIелбашалъи гуребги, поэзия лъикI бичIчIиги, гъелде
рокъиги, тарих, гIадатал, Дагъистаналълъул фольклор ва культура лъайги букIана. ЦIакъ
махсаро-хочIги букIунаан гъезул...

Ибрагъимил лъади, Муминат ГIабдулмутIалибовна ккола жакъсеб макъалайлълъул кьирал.
Гъелъ раIалде щвезабуна, цо нухалда Ибрагъимица, кивалиго маIарухъе сапаралъ индал,
дир инсуе сайгъат гъабураб, кьагIрие хъван букIараб тIубараб поэма.

Муминат Садыкьовна гъаюна МахIарамкент районалълъул ТIаса Мугерганалда.

– Мугер абураб жо ккола «миккил рохъ», – ян абуна Муминатица. – Доба унгоги ГIемераб буго
микк. Хадур ниж гочана гIодоблъиялде, Самуралде гIагардехун. Гъениб ГIемер бижулаан
рохъил пихъ. Гъенисан унаан Бакуялдехун нухги.

Нижер хъизаналда букIана анлъго лъимер: лъабго васги лъабго
ясги. Дун ккола бишун кIудий. Эмен вукIана Ахты районалълъул
нухмалъулевлъун. Гъениб нижеца бана ункъо сон. Хадуб байбихъана
рагъ. Лъалищ, гIицIго кIиги районалъе кьуна доб заманалда Ленинил
орден, гъениб гIуцIун букIараб цебетIураб захIматалълъухъ. Гъел ккола
Ахты ва Лак районал. Эмен вукIана согIав чи. Гъес хIехъолароан
рекIкI, гъереси, цIогъ. ХIалтIулаан къасиги кьадги. Муминат
ГIабдулмутIалибовналда раIалде щвана, эбелалъ жий инсухъе кьаде
квенги босун йитIулей йикIарайлъиги. ГIемераб квен гъечIониги,
инсуца гъеб гIахъал гъабулеб букIанила цадахъ ругезеги. Цо нухалда
гъедин унаго жинда рагIанила эмен райпоялълъул заведующиясде
вагъулев. «Дица мун судалде къела!» – абун ахIдолев вукIанила гъев.
Рокъове щведал гъес эбелалъе бицанила, дос кванил нигIматал, гъел
хIажатазе кечIого, жиндирго лъалел-хъвалезе ва гIага-божаразе
рикъун ратанилан.

Ахтыялда лъугIизабуна Муминатица байбихълъул школа. ЛъагIелалъ
цIалана гIагараб Мугерганалда, 6-7 классзда МахIарамкенталда.
Хадув эмен витIана партшколалда цIализе ва Iо абилеб классалде
щвегIан гъей йикIана ясазул интернаталда. АнцIабилеб класс
лъугIизабуна Касумкенталда

– Дие кидого бокъулаан цIализе. ТIадегIанаб лъай босизе бокъун
букIана Москваялда, МГУялда. Инсуцаги абуна медалалда школа



лъугИзабуни, жинца дун гъение йиччалилан. Дицаги аттестаталда цадахъ босана меседил медаль. Гъеб заманалда инсукъе гъоболлукъе вачIана гъесул гъалмагъ, ДГУялъул ректор, Абуталиб Абилов ва эмен мукIурлъизавуна дун, Москваялде йиччачIого, МахIачхъалаялде ДГУялде йитIизе... Яхъана филфакалъул студенткалъун.

– Нижер букIана кутакаб курс. Пемедал ана аспирантуралде ва рахъана Гелмиял кандидатааллъун, доктораллъун, машгъурал педагогаллъун, литератораллъун. Гъениб тIоцесесеб къоялдасаго дир гъалмагълъи ккана сабурай Голилай, Гадатияб гуреб цIарги бугей Ангаралгун. Нижер лъикIаб гъудуллъи цIунунги букIана 1999 сональ гъей Гумруялдаса ятIалъизегIан.

Лекциял ва практическийл ТIоритIулаан машгъурал ГIалимзаби-педагог, историкал-этнографаз. Нижее дарсал къуна Анастасия Агъаевалъ, Расул МухIамадовас, Вера Дзагуровалъ, СагIид ГIумаровас, Александр Назаревичас, Шамиль Арчилаевас, Сергей Швачкоца. ЛъикIал педагогал рукIана гъел киналго. Киназего бокъулеб букIана жидерго предметги хIалтIиги. КIиабилеб курсалдаса нижее ГIаде жубана специализация ва факультет лъугъана тарихиябгун филологическийб. Дица бищана филология, Галяца (Ангараца) – тарих.

ЦIали гъираялда гъабулаан. Пемедал заман балаан университеталда, библиотекабазда, рахъунаан субботниказде, ГIахъаллъулаан демонстрациязде, хъвадулаан экспедициязде. Нижехъе рачIунаан машгъурал поэталги хъвадарухъабиги. Вузалъул факультетазда гъоркъобги букIана гъудуллъи, гъединго вузазда гъоркъобги. Мисалалъе, мединституталъулгун, Ростовалъул ва Азербайджаналъул университеталъулгун. Дунги Ангараги, лъикIал студентал хIисабалда, ритIун

рукIана Бакуялъулгун Ростовалъулгун университетазде, Гелмиял конференциязда ГIахъаллъизе, гъениса нижехъеги рачIун рукIана. Гъединго лъикIал студентазе путевкаби къолаан санаториязде ва хIалхъиялъулал бакIазде. Цо нухалда гъедин ниж ун рукIана Кисловоскалде. Гъениб гъоболлги бана цадахъ цIалулей йикIаралъул ункъГIалалъухъ ва лъай-хъвай ккана лаказул драматург МинкагIил ГIалиевасулгун.

Лъабабилеб курс лъугIун хадуб нижехъе зачеткаби къечIо. Лъазабуна ГIурукъарал ракъал хIалтIизаризе кумекалъе ине кколилан. Ана гъенире. Гъанжеги ракъалда буго адрес: Казахстан, Кустанайская область, Семиозерный район, поселок Кистеневка. Дун хIикмалъизаюна гъеб цIаралъ. Ракъалда швана Пушкинил герой Дубровский. Гъев вукIана Кистеневкалъул хважаин! Гъеб бакIалде шведал казахал рукIана, сундуемила гъадинал заГIипал ясал гъенире ритIарал абун. ГIумру гъабулаан ракъулъ гъарурал рукъзал-землянказда жаниб, хIалтIи букIана гъоцIиб, лал тIами. РекIелгъеялъе кумекалъе букIана кинопередвижка. Аргентиназул «Рокъул ГIуж» абураб киноялъухъ дун гъений анлъго нухалъ ялагъун йикIана. Лолита Торресил кечI абун ракъалда хутIана ГIумруялъего.

Гъедин ана август. Дие швана, доб заманалда Пемедалин абизе бегъулеб букIараб, 70 гъуруц ГIарац. Гъелъухъ, нухда Сталинградалда поезд чIичедал, универмагаздеги ун, вацасе костюмги диего бищунго модаялда рукIарал босоножкабиги росана.

Сентябралъ занятиязде шведал дие стипендия къечIо. Абуна инсул харж лъикIаб бугила, дир гъелде хIажалъи гъечIилан. Амма гъениб хIисабалде босун батичIо нижер кIудияб хъизан букIинги, эбел хIалтIулей гъечIолъиги. Диеги гъединавго студент вацасеги рокъоса ГIицIго кванил нигIматал рачIунел





рукана. Дун ана ректорасухъе, баян гъабун бугеб хІал ва Абуталиб Абиловичас абун дие гъеб нахърателалъулаб фондалъудаса къелилан...

Ана сонал. Ангара хІалтІизе йитІана Гъумухъалде, Муминат МахІарамкенталде. Гъениб гъель малъулаан гІурус мацІ, литература ва Конституция. Гъединго гъабун байбихъул классазул методисталъул хІалтІиги. Гъеб букІана квалификация борхизабиялъул Институталъул штат ва гъеб хІалтІухъ шун букІана ХІурматалъулаб грамотаги.

Жиндир вукІинесев рос Ибрагъим ХІусейнов Муминатида байбихъул курсалдасаго лъалаан. Гъевги цІалулев вукІана добго факультеталъул дагъистаналъул филологиялъул отделениялда.

– Гъес диде гъарулел рукІана кучІдул ва цадахъ цІалулел ясазухъе къун рачІунаан! Цо нухалда дида хІехъезе кІвечІо ва абун борчІана рекІелъ бугеб жо. Гъесги дие жаваб гъабун: «Мун гурони Муминат гъечІодайха дунялалда?» – ян.

Амма, бихъухъе гъесие гъей гурони Муминат ракъалда йикІун гъечІо. Цали лъугІун хадув Ибрагъим ГІагараб Алкадаралде учительлун хІалтІизе ана ва гъайбатай курсоной гъесда кІоченчІо. Муминатица абулесе ине инкар гъабуниланги рагІун, Ибрагъимица гъеб параялъ абун чагІи ритІана гъельул инсухъе... Бертаде цІараб кьо тІаде швезе анкъ хутІидал, Ибрагъимихъе повестка бачІана армиялда ине ва гъедин жеги кІиги сональ нахъ тІамизе ккана ригъин.

Бертин гъабун хадур гъел рахъана МахІачхъалаалде. Ибрагъим ГІабдулкеримович хІалтІулев вукІана лезги мацІалда «Гъудуллги» журналалъул редакторлун, хадув гъев вачана радиоалде, Дагърадиоалъул лезги мацІалъул редакциябазул редакторлун. Ахирал соназда хІалтІана Дагъистаналъул хъвадарухъабазул Союзалъул консультантлун. Гъев ккола ГІемерал поэзиялъулги прозаалъулги сборниказул, гъединго «Шарвили» эпосалъул автор. Гъесул асаразда спектаклял лъуна лезгиязул, аваразул ва гъединго ясикІабазул театразда...

Лъимал ГІуна. Альфия – литератор, поэт, тилмач. Гъель ГІумру гъабун эбелалда цадахъ. Замира – гІелмабазул кандидат, хІалтІулей йиги РАНалъул философиялъул институталда, гъелда лъала ункъо

мацІ. Фаридица дарсал кьола Плехановасул цІаралда бугеб академиялда ва гъельулги буго гІелмияб цІар.

Гъанже кІудадальунги дахІабабальунги кколел Муминат ва Ибрагъим ХІусейновазда кидаго кІочон толари жидер тухумазул къалбал, гъединго бухъен къотІизе толари цогидал ГІагаразулгунги. Муминатица разиги ракъалде швезабула жиндир рос Алкадарскиязул тухумалъул чи вукІин:

– Гъезие «ГІагарав» абурал чи кІудияв ва хирив вуго. БукІунаро ГІагарлти рикІкІадесеб ва ГІагардесеб. Гъединго гъез ратІа гъаруларо миллат дин батІиял ГІадамалги. Гъедиनावго вукІана Ибрагъимги – гъудулзабазеги ГІагарлтиялъеги ритІухъав.

Хъвадарухъан, лезги мацІалда радиопередачабазул редакциялъул заведующий, гъеб хъизаналъул гъалмагъ Буба ХІажикулиевасда халлъана Муминатил рахъал мацІалъул бечелъи ва гъес гъей ахІана тилмачлун радиоалда хІалтІизе. Гъедин байбихъана гъель 60 сональ цебе Дагърадиоалда хІалтІизе.

ХІаракатчилъи ГІурай ва творчествоалъулай Муминат редакциядаги лъикІ къабул гъаюна ва хІалтІуде хехго гъорлъе ккана.

– Дун отпускаялъ унеб мехалда хисизе ДГУалдаса мугІалимзаби ахІулаан яги лезгиязул «Коммунист» газеталдаса тилмачал рачунаан. Дица гъабун дикторлъиги. ГІемерал соназ цохІо дун йикІана радиоалда тилмачлти гъабуней чІужугІадан, – илан бицана Муминат ХІусейновалъ.

Муминатица хІурматгун ракъалде швезавулев, ГТРКялъул вукІарав директор МухІамад ХІамидовас гъей йихъизаюлей йикІана «Дагестан» ГТРКялъул парткомалъул председателасул заместительлун тезеги. Гъей йикІана 700 чи вугеб коллективалъул профкомалъул председателасул заместительлъунги ва «Микрофон» абурал, шибал моцІаль бахъулеб радиогазеталъул редакторлъунги. Гъельул сурат тІочересел соназдаса бан букІана ХІурматалъул Хъорщода. Цоги, ГТРКялъ биччан букІана «Муминат ХІусейновалъул мисалиял протоколал» абурал тІехъ. Муминатил бугеб кІудияб хІалбихъиги хІисабалде босун, ГТРКялъул гъанже йигей директор Луиза ГІалихановалъ гъей ГІахъал гъаюна миллиял мацІазда гъарулел редакциябазе телепрограммаби хІадуриялда ва гъел лъикІ къабулги гъаруна.

Бокъилаан гъеб кІудияб хъизаналдаса Дагъистаналъул, Россиялъул ва дунялалъул тарихалда, культураалда, ГІелмуалда лъалкІ тарал вакилзаби рехсезе. Амма дица цебе лъураб мурад буго Дагъистаналъул культураалъул мустахІикъай хІалтІухъан, СССРалъул радиоалъул ва телевидениялъул отличник, республикаалъул Анвар Аджиевасул цІаралда бугеб премиялъул лауреат, 60 сон ГТРК «Дагъистаналъе» къурай ва мустахІикъго юбилей кІодо гъабизе хІадурлъулей йигей Муминат ГІабдулмутІалибовна ХІусейновалъул хІакъалъул бицине.

АЖА ГІАБДУРАХІМАНОВА



ана Татьяна нухарегизе ва
сагІаталдасан гьес Муради хъе
ахІун бачІана, жив хеаб
къвариГелалъ объекталде
ине колев вугилан. Саидада
яги Мурадида рақІалдегичин
ккечІо лъай-хъвай гъабураб
сordiaлъго Татьянаца АхІмад
жинди хъе гъоболлгъухъ ахІун
ватилилан. Гъев абун, рокъуги
гъуинлгъиги гъечІого Геме раб
мехалгъи вукІун, гъелгъухъго
хутІана.

Гьелдаса хадуй Татьяна пӀемер
ячӀине лӀугьана. Радалисаго
ячӀун квен хӀадурлаан,
рукъ бакӀарулаан, гьитӀинай
Аминатие хӀулухъ гьабулаан.
МадугьаллӀиги пӀагарлӀиги
пӀажаиблӀун рукӀунаан,
пӀагарал чагӀацаги гьабулареб
иш Татьянаца пӀаде босун
бихӀун. РукъалӀул хӀалтӀиги
тӀубан, тӀубарал сагӀтаз
богорокъор, чай гьекъолел,



Гытйнай Аминатги гъаюн,
эбел Саида захІматго унтун
бусад ккедал, Мурадил
ичІго сон гурони букІнчІю.

Тохтурзабаз гъей сахлъязайизе
кӀвелилан рагӀиги кьолеб букӀинчӀо.
ТӀолабго хъизаналъул ургӀел кӀодобе
тӀаде бегана. Гъедин бана лъабго сон.
КӀодолги тату хвана, коляскайлде
ккана. Гъель Мурадида малъулаан
рокъоб гъабизе тезесебщинаб.
Гъединги тӀуячӀого, кӀодо яхъана
жиндирго кӀудияв васасухъе.
Кинабго рукъ бегана, гъединги
хъизан хъихъизейилан хӀалтӀи
гӀемерав инсуде, АхӀмадиде.

Амма,ясли-ахалда цадахъ хІалтІулей
йкІарай Саидал гьалмагъ, Татьяна
ячІаралдаса гьеб хъизаналъул
ахІвал-хІал тІубанго хисана. БатІияб
шагъаралде ригънадеги ун, гъениб
битІги ккечІого юссарай Татьяна,
гьалмагъ унтун йикІинги лъан,
гьелъухъе яккизе ячІана ва лъай-
хъвай ккана АхІмадилгун. Гьел
лъабалго Гемеараб заманаялъ хабар-
кІалалда рукІана. Саидагун кьижун
ккедал жалгоги харбида хутІана.
ЗахІмалъун букІанщинаб бикъизе
чиги щун, бигъальараб ГІадин
лъугъана АхІмадиеги. Татьянадаги
лъалаан ГІенеккизе. Хадув АхІмад

ВАСИЯТ

хабаралда рукІунаан АхІмадги
Татьянаги. Бихулеб букІана АхІмад
хисаравлҕиги: гьесул гурмада
баккана гыми, гьабизе лъугъана
махсаро-хочІ.

По нухалда Мурадида эменги
 Татьянаги ратана кьвалалги ран.
 СихI тун кьватIивеги ун, лъидаго
 вихъизеги чIчIечIого, кьоалъ
 гIодана гъев ва анкьидасан эбелалда
 гьикъана:

– Щибизе гъай Татьяна кьойил
гъание ячІуней? – илан.

– Баркала лъаларевлун вукунге,
дир вас, гъеб Аллагъасе бокуларо.
Татьянада падаб жойищ нилъее
хъулухъ гъаби? Дуде бигъалги
ккечлищ гьелъул?

Саидада лъалаан сунца васасул
рахІат хвезабун бугебали, гьелдаги
бихъулеб букІиндал АхІмадилгун
гъалмагъалъул гъоркъоблъи
гъуинлъулеб букІин.

– Бокъун букИнчІо, Мурад, дие гъаб хабар гъабизе, амма гъабичІого тІубазе батиларо. Диеги гІемераб мех хутІун гъечІо, эменги цохІо вукІине бегуларо. Татьяна гъес ячани, гъей нужее хІеренай, тІалаб бугейІъун йикІІна. Щайгурелъул, нижги гъалмагъзаби рукІана, гъельие дур эменги вокъула, гъелъул жиндирго лъималги гъечІо. РагІи кье, Мурад, дие дуца гъезул рагІ къварид гъабизе гъечІилан. Гъеле хІурматги, хІажалъани, кумекги гъабизе бугилан.

Эбелалъул бугеб хІалги бихъун,
гъелъул рагІ гІодобе биччазелъун,
Мурадица рагІи къуна.

...Бащдаб лъагІалидаса Саида
хвана. МоцІидасан Татьяна гъезухъ
рештІана ва АхІмадица гъей ячана.
Байбиxуда кинабго лъикІги букІана,
амма хадуб тІубанго хисана. Эмен
вугеб бакІалда лъимал рокулеблъи
хІаниги, Татьянае гъел къабуллъулел
рукІинчІо. Татьянал ахІи-хІураль

ва хъачлъиялъ гьитинай Амина гемедай гьодулаан. Хисана Ахъмадги. Цебехун киданиги гьекъолев вукъинчъев чи, щибаб къоялъ гъадин гьекъон вачине лъугъана. Гьединаб ишалъулъ гъадулги букъана кумек. Гьелъухъе рачъунаан гъалбал, гъезда цадахъ гьелъги гьекъолаан.

Цо нухалда тохлъукъе Мурадида рагъана инсулги Татьяналги хабар. Инсуца бицунев букъана жив хъалтлизе Чачаналде ине вугила, гъодоркъояз гурони рокъовеги вачине санагъалъи букъунарилан. Тохтураз лъимал гъаруларейилан абуниги, ургъиб гьекъ ккарай Татьяна цакъ йоххана.

– Гьекъ лъикъ. Нилъее гъанже гъарац хъажалъизе буго. Лъимер гъабилалде рукъги къачълазе ккела. Амма дур лъимал... Дие рахъатхвей бегъуларо, гъезин абун дигъервал хъезаричъого толел гъечъо. Къодохъе ритлани лъикъ гуродай гьел?

– Гьелъ нижек гъадинги лъабго соналъ гъабуна кумек. Гъанже жийгоги сах гъечъо. Гъединго, гъадамаз щибилан абилев, ургъун йихъе?

Ахъмадихъа бажаричъо жиндир йикъарай якъадалъулгун гьекъ хабар гъабизе, амма гъев аравго Татьянаца гъарзал рахъана ва къодоца лъимал гьекъо къоялъ рачун ана.

Гьелдаса хадув Ахъмад къанагъат гурони лъималазухъе вачъунев вукъинчъо. Гъев херлъиялъул къерги чъван, Чачаналдаса, чанцъулго гьекъонги вихъун, начальникас нахъе витлун вачъана. Татьянацаги лъимер цудунго гъабуна ва, гьелда бан нервабиги хун, хъехъезе бажаруларейлъун лъугъана.

Ахъмадил гьекъолди гъемелъана ва рукъалдаса рикъкъада гъечъев ахикъ хун ватана. Гъагарлъиялъ Татьянадасан лъималазул хъвай-хъвагъай гъабураб квартиралъул документал гъаридал, баянлъана бащдаб лъагъелалъ себе гьекъ Ахъмадица бичун букъин. Гъарац кибеха араб абураб суалалъеги Татьянаца жаваб къуна, гьекъи Ахъмадида гъалаанилан, абуна гъесул гъемелал къарзал рукъанилан. Киназдаго гъалаан Татьянаца гъереси бицунев букъин, амма гьелда гъабизе къолев жо букъинчъо.

Къикъого къоги гъабун Татьяна Подмосковьейлде яцалъул ясалъухъе гочана ва цояй мадугъалалъ бицана гъарацги гьелъ доба мина босизе цадахъ анилан.

Лъагъалидасан, ичъого классги лъугъизабун, Мурад цо общежитие бугев училищелде цъализе лъугъана. Гъедин, анцъила шуго сон барав гъев живго жинцаго гъувалев вукъана. Цъализе лъикъав вукъана. Цъалудаса эркенлъаравго минаби къачълазе унаан, къаси-къасиги хъалтлулаан. Гъедин живгоги хъелблун, къиязего шолев букъараб пенсия гъес кинабго гьитинай яцалъе тана. Училище лъугъун хадув, анцъила микъого сон барав Мурад, гъалмагъзабигун цадахъ Севералъул Норильск шагъаралде хъалтлизе ана. Гъенив гъев къиги соналъ хъалтлъана ва щибаб моцъалъ яцалъе битлулаан гъарац. Хадув гъев ахъана месед бахъулев бакъалде Амуралде. Гъарац гъениб лъикъ шолан. Гъедин Мурадихъа бажарана машиналъул частал ричулев туkenги гьитинабго кафеги рагъизе. Вацасулги яцалъулги гъумру

лъикълъизе лъугъана. Аминка университеталде цъализе йорчъана. Къиабилев курсалда гъей лъикъав васасеги абуна.

Яц росасе ун лъагъалидасан гъади ячана Мурадицаги. Гъес ячана лъазабиялда рекъон жиндир кафеялда хъалтлизе ячъарай гъолилай. Саида абун цъар бугей гъей гъесда жиндирго эбелалда релъун йихъана: цъахъилал бералги, сурмияб расги...

Саида ятана квен-тлех лъикъ гъабизе лъалей ва сундаго хадуй гъурай гъолилай. Байбихъуда гъелда гъад къана пиражкаби, цъурачадал, булкаби гъаризе. Хадур гъелъ гъаруна ричизе торталги пирогалги. Къойидаса-къойиде гъемеллъулел рукъана гъел росулелги.

Мурадие Саида цакъ рекъее гъуна. Гъес хъаракат бахъулев букъана гъейгун дандчъавезе, калам гъабизе. Амма, гъумруялъул хъалбихъи гъечъолъиялъ, лъалев букъинчъо кинан гъелъулгун лъай-хъвай гъабилебали. Гъединлъидал гъес цо къоялъ Саидада битлехъе гъикъана:

– Дие лъадилъун ячъинищ мун? – илан.

Гъелъги жаваб гъабуна «ячъина», - ян. Хадуй Саида елъанхъулаан росасда гъад, жий йокъулейлъиги лъазе течъого, лъадилъун ячъаян гъаранила гъесилан.

Аминалги лъикъаб гъоркъоблъи букъана Саидалгун. Мурадицаги дурцгун цадахъ ракъгъун заман гъамулаан. Мурадил бизнеси лъикъ унеб букъана, гъесие бокъун букъана цъиял бакъал рагъизе, гъезие гъавуна вас Ахъмадги.

Амма цо нухалда Мурадихъе ахъун бачъана, жий Татьянал гъагарай гъадан Светлана кколилан, цо чъужугъаданалъ.

– Гъенеккун вуго духъ, Светлана, – ян абуна Мурадица.

– Татьяна захъматго унтун йиги. Дигъ рес гъечъо гъелъие хъулухъ гъабун йикъине: буго хъалтлъи, рос, хъизан. Дида лъала гъелъ нугер унтарай эбелалъе кидого хъулухъ гъабулев букъараблъи ва ракъалде ккола нужеда гьекъ къочон батиларин.

– Дуда лъалев гъечъев куц буго нугер гъоркъоблъи, – ян абуна Мурадица, – гъелъ нугер гъарцухъ босараб рокъоб гъумру гъабун мунго йигониги. Унгоги цо-къиги лъагъелалъ йикъана гъей унтарай нугер эбелалда аскъой, гъекъи жиндирго хадусел мурадазе гъоло...

Гъей гъаданалъ рагъи къотъизабун:

– Гъелеха нугер эбелалъул гъелъ гъабураб гъадин, гъедигъан заманалъ нужецаги гъабе гъелъул гъалаб. Тъокъаб цъикъкълун заман гъелъги балеб батиларо...

Мурадица Москвалдаса ахъун бачъиналъул хабар хъизаналда гъоркъоб лъуна. Гъагарлъиялда гьекъ нич гъечъолъилъун бихъана ва Мурадида гъел ричъулел рукъана. Амма гъесда ракъалде швана эбелалъе жинца къун букъараб рагъи, хъажалъани кумек гъабилан гъеди... Къиги къоялдасан гъев Москвалде воржана.

Херлъарай, унтарай Татьяна лъалев хъалалда йикъинчъо. Мурад вихъидал гъей гъодана ва квераз гъумерги бахчулаго гъардана: «Гъаса лъугъа дида, Мурад,

Аллагъасе Голон тІаса лъугъа!» - ян. Мурадица гъей рокъое ячана, хъулухъ гъабизе чи ккуна. Татьяна захІматго унтун йикІана ва гъей йигеб рокъоса мех-мехалда гІоди рагІулаан. Гъеб мехалда Мурадица Татьяна, кьун гІарацгун, больницаалда рекІел унтабазул отделениялда лъуна. Тохтурзабаз абуна гъелъие захІматаб операция гъабизе кколила ва гъеб Германиялда гурони гъабуларилан.

– Дур бетІерищ сверун бугеб, Мурад? Гъай дур инсул гІумру хвезабурай, яцалъеги дуеги гІумруялъул рохел лъазе течІей гІадан, къватІисеб пачалихъалде ячун, сахлъизайизе ракІалде ккезе бегъилищ? – абун рагІулел рукІана гІагарал-божарал.

Мурадил рахъ ккуна гІицІго лъадуда:

– Дуца кинабго битІун гъабулеб буго, Мурад. Аллагъасде тІамун те. Гъей гІаданалдаса къисас къисматалъго босулеб буго. ТІаса лъугъа гъалдаса, – йилан гъарана Саидаца.

Операцияги лъикІ ун, Татьянал къойидаса къойиде мадар лъугъана. АскІой тарай гІаданалъ Мурадида бицана Татьянаца жинда гъарулеб бугила жий хабзалахъе ячейилан.

– ЛъикІ буго, дица метер абила нуж гъенире щвезареян. Амма гІемераб мехалъ гуроха. Гъелъие бокъун батила жиндирго эбелалъул хабаде швезе.

Къаси дойго гІаданалъ Мурадида бицана, жал бусурбабазул хабзалахъе щванила, Татьяна АхІмадилги Саидалги заназда аскІоеги ун, гІемераб заманалъ гъезда къвалги бан гІодилей ва тІаса лъугъаян гъарделей йикІанилан.

Гъелдаса ана башдаб лъагІел. Татьянал хъулухъ гъабизе чи къваригІунеб хІал букІинчІо. Гъелъ жинцаго гъабулеб букІана Саидае кумек. Амма Мурад вачІаравго, гъей жиндирго рокъое унаан ва тІокІай къватІие яккулароан.

– Кидаго жаний чІІунищха гъей йикІуней? – абун гъикъана Мурадица цо нухалда Саидада.

– ЙикІунаро, мун рокъов гъечІони гъей нижгун йикІуна. Гъелъие кутакалда хирияв вуго АхІмадги, кодоса виччаларо. Жийго тІуанго лъикІ гъечІониги, рукъ бакІа-бахаризе дие кумекги гъабула. Хабар гъабе гъелъулгун, гъей цІакъ ракІбакъван йиги, гІемерай гІодула, бокъун буго жиндирго гІайибалъе мукІурлизе.

– Бажаруларого буго, Саида. Дуда дун вичІІа. ГъечІо дир гъелдехун цинги, ракІхвейги, амма гъейгун кІалъазеги бокъун гъечІо.

Цо къоялъ Саидаца Мурадида бихъана, Татьянае, гъей гъаюраб къоялъ къезе босараб, берцинаб горде. Къасиялде Мурадица бачІана Кисловодскалде кІиги путёвка ва лъадуда абуна:

– Бокъун букІана гъаюраб къоялде Татьянае путевка къезе. Хадубги ракІалде ккана нуж лъабалго ритІизе, АхІмадги вачеха цадахъ.

Жий гъаюраб къоялъ радал Татьяна Саидагун цадахъ кванана ва АхІмадги вачун, цІияб гъава цІазе, къватІие ана. Заманалдасан Саидаца гъелъухъе ахІана ва гъарана рокъое ячІаян. Щибго бичІІуларей Татьяна, васги кодов ккун, рокъое ячІана. Гъенив Мурадги ватун, йиххун лъугъана ва нахъе инехъин йикІана.

– Татьяна, Мурадиеги диеги бокъун буго дуда гъаюраб кьо баркизе. Мурадица нилье сайгъатги бачІун буго. Анкьидасан ниль Кисловодскалде рилъина хІухъбахъи гъабизе.

Татьяна Мурадидаца лъабго галиялъ доегІан йикІана ва гъелъул берал магІил цІуна. Гъелда ракІалдецин щвечІо жий гъаюраб кьо букІин. Гъединго палгъан ккун вукІана Мурадги. Гъесул гъелда ракІ гурхІана. Гъанже гъеб гурхІелги букІана ракІхвей хутІичІеб, рокъукълъи гъечІеб, бацІадаб.

– Баркула, Татьяна. Гъарула две сахлъи ва кинабго лъикІабщинабги, – ян хІалицаго гІадин абуна гъес бесдал эбелалда. Гъей гІодизе лъугъана. Жиндир кІодозбел гІодилей йиххун гІодизе жувана АхІмадги. Саида, гъевги кодове вачун, цогідаб рокъове она.

– ТІаса лъугъа, Мурад. Лъала, дида тІаса лъугъине бегъулареблъиги. Амма мун лъугъа, гурони дие хвезе захІмалъизе буго, – ян гІодилей йикІана Татьяна.

– Дун тІаса лъугъана, – ян абуна циндаго Мурадица ва живго божана жинца гъереси бицунеб гъечІолъиялда. – Дун тІаса лъугъана, Татьяна. Аллагъ лъугъаги дуда тІаса. Хвезеги мун гІедегІуге, АхІмадие мун гъечІого квеш букІина. Нижги ругъунлъун руго дуде.

Мурадил бер щвана къеда бараб эбелалъул сураталде. Гъений гъей йикІана гъурмада гъимигун, жеги сах-саламатай, гІолохъанай, берцинай. «Эбел, дица дуца гъарухъе гъабуна», – ян абуна гъес сураталъухъи валагъун ва бичІІана жиндирго ракІалъе ккараб бигъалъи...



Эльмира ИБРАГЪИМОВА

Гарада – гъанже гъеб, гъутанин
абигун цебе чӀолеб букӀараб,
гӀухьбуз хасел тӀамулеб бакӀ
гуро. ЦебетӀураб, 700-ялдасаги
чийс гӀумру гъабулеб, мугӀрузул
районазде гъорлӀе унеб, амма жибго
лъарагӀгъиялда бугеб росу буго.

Гъале ниж редакциялӀул машиналда
унел руго Булулихъе. Гъава-
бакъги буго цӀакъ рекъон ккараб,
гӀабигӀатги буго, магӀарухъ букӀунеб
гӀадаб, жиндир берцинлъиялъ
гӀажаблъязарулеб гуреб, гӀодобе
биччараб, беразе хӀалхъи кӀолеб.
Киса-кирего рихъулел руго гӀадамазул
захӀматалӀул лъалкӀал, фермаби,
хурзал, цӀолбол ахал, гъитӀинал
рохъал, нухчӀиван чӀарал гъутӀби.

Цин ниж швана Гарада росдал
ГъазимухӀамад ГъалбацӀовасул
цӀаралда бугеб гъоркьохъеб школаде.
ГъитӀинаб букӀаниги, школа бугоан
цӀакъ берцинаб, гвангъараб, цӀалдезе
киналго шартӀал жаниб чӀезабураб.
КоллективалӀулгун дандчӀиваялдаса
хадуб букӀана цӀалдохъабазулгун
гъитӀинабго гара-чӀвариги. Гъаб
журналалӀул редактор Баху
МухӀидиновалъ бицана гъезие рахъдал
мацӀ эркенго цӀализеги, хъвазеги,
бицинеги лъаялӀул кӀваралӀул,
гъарана, ОГЭ – ЕГЭялъ кинабго
кӀоченабураб заман букӀаниги, гъеб
рахъалде кӀвар къейиланги.

Гъенисан швана, депутаталӀул
васасул, Къасумил рокъоре.



БАСРИЯЛ ЖИЛДАЗУХЪ РАЛАГЪУЛАГО



Нижеца рагъулеб буго цӀияб рубрика, цересел соназ
жилдазда кӀун рукӀарал руччабазул кӀисматалӀул
бицунеб. ТӀоцеесей гъеб рубрикалӀул героиня ккола,
1984 сональ бахъараб журналалӀул жилдазда лъезе
мустахӀикълъарай – цеетӀурай доярка, СССРалӀул
Верховный СоветалӀул 11 ахӀиялӀул депутат Булуп
Мажидовна Габдулмажидова. ГъабсагӀат гъелӀул буго
88 сон ва гӀумру гъабун йиго Хунзахъ районалӀул
БакъайчӀи росдал Гарада гъутаналда.



гъанкъулаанила гъутан бугеб бакІ. Цо нухалъ гъедин гІорги къватІибе бачІун гъанкъун йиго гъелъул яцги. Гъедин, захІмат хІехъон, балагъалгун къеркъон, социалистиял къецазулъ гІахъаллъун, цин ВатІаналъул ургъел гъабун, хадур гурони жидедего регІичІого гІуцІараб пачалихъ цо кинабалиго 10 соналда жаниб бикъун, хъамун, чІвадназде сверизабуна политиказ ва цІогъазилан ракІ унтун бугоан гъелъул.

ЦветІурав чи вугеб бакІалда жахІдачагІиги камуларо. Булулil гІумруялдаги букІун буго гъадианаб лъугъа-бахъин. Гъелъие гІаса ришун къунин бишун лъикІал, гІемераб рахъ бахъулел гІачиялилан гІибитІизабун буго хабар. Булул ун йиго нухмалъулесухъе ва гъал дир «бишун лъикІал» гІачиялги киназего рикъун, киназухъаго цо-цо гІакаги бачун, цІиял гІачиял къейин жиндиейилан гъарун буго. ЛъагІел иналде

гъел гІачиязги къезе байбихъун буго цере рекІараздасаги цІикІкІун рахъ: 3300 гурел 3400 литр. ЖахІдачагІи руцІуцІун чІезе ккун руго.

РакІбацІадаб хІалтІухъ ва бечІІараб рахъдахъ Булул ГІабдулмажидовалъе кьола ЗахІматалъул БагІараб байрахъалъул орден, ХІурматалъул ГІаламат орден, ЗахІматалъе рецц орден, медалал ва хІурматиял цІарал. 1984 соналъ гъей йищула СССРалъул Верховный Советалъул депутатлъун. Гъел рукІуна Горбачевас перестройка байбихъилалде цере рукІарал, ахирисел рициял. 1985 соналъул апрелалда букІараб Верховный советалъул иргадулаб дандельиялда Горбачевас компартиялъул цІияб курсалъул бицуна, ва II ахІиялъул

Ниж рачІине рукІинги лъан, гъенибе бакІарун бугоан гІагарлъиги. Къасумин абун, кватІана, гъеб къоялъ букІун буго гъесде росдал гІияде ине ирга щун.

Булулги, цодагъай цеегІан унтун йикІун, цІакъ загІипго йигоан. Гъелъий цІакъ жиндирго бицинеги бокъулел гъечІоан. Гъединлъидал нижеца гара-чІвари гъабуна гъелъул лъималазулгун ва гІагаразулгун. Гъеб хъизаналъ къиматалда цІунун ругоан эбелалъул киналниги хІалтІуда ва депутаталъул хъулухъалда хурханщинаб: партиялъул билет, депутаталъул удостоверение, съездалъул делегаталъул мандат, киналниги орденал ва медалал. Гъеб кинабго тартибалда, берцинаб, хасаб кІуниялда жаниб лъун бугоан.

Ралагъана хъизаналъул суратал жаниб цІунараб альбомалъухъги: гъале Булул жиндирго гІачиялгун, гъале гІагарлъигун, гъале хъизаналъул цадахъаб сурат, гъале избирателалгун бахъараб, гъале Москваялда дагъистаналдаса съездалде бачІараб делегациягун...

Карл Марксил цІаралда букІараб бекъечІдерил колхозалде хІалтІизе Булул ячІана 17 сон тІубараб мехалъго. Гъелъул кІудай яц ПатІимат унтарайго, гъелъ гъарана жиндихъе къейила яцалъул гІачиял речІІизейилан. Гъелъул насихІатчІужулъун лъугъарай Ума ХІасановалъ, тІоцебе гъелда берчІвайгун, гъадигІан гъитІинай ва хІалакъай духъа бажарулел хІалтІи гурийн гъебилан, инкар гъабула. «Дихъа бажарула, биччай цо хІалбихъизе», – йилан гъарула Булулица ва кьола гъелъухъе гІачиял. Заманго иналде цІиял доярка лъугъуна бишун цеегІурайлъун ва цІиял рекордал чІезарула.

Булул ццудунго къун йикІуна ригънадеги, амма хъизан бицхула. КІиабилейги росасе уна гъутаналда.

– Эбел кидаго хІалтІуда йикІунаан, ниж кІудадагун ва кІодоэбелгун рукІунаан. Нижеда бичІІулаан батІияб рес гъелъул гъечІолъи, – йилан бицана Булулил яс РаисагІица.

Булулил яцалъул яс Ажица бицана кигІан захІматаб хІалтІи букІараб цебе росабалъ ва гъутабазда гІумру гъабун ругел гІадамазулалли ва гІабигІиял балагъаз гъабулел букІараб заралалъул. Цо-цо Сулахъ гІор къватІибе кІанцІулаанила ва



Женщина Дагестана

1/2022

На аварском языке

Учредитель:

Министерство информации и печати
Республики Дагестан.

Главный редактор

Н. М. КЕРИМОВА
e-mail: j-dag@mail.ru

Редакционная коллегия:

заместитель главного редактора

А. Ю. АБДУРАХМАНОВА,
e-mail: delia25@mail.ru

ответственный секретарь

С. Х. БУЛГАЕВА

редактор русского выпуска

Г. Х. АСАДУЛАЕВА

редактор аварского выпуска

Б. Ш. МУХИДИНОВА
bahu4y@mail.ru

редактор даргинского выпуска

П. Г. ВАГИДОВА

редактор кумыкского выпуска

П. Х. ХАЙБУЛЛАЕВА

редактор лезгинского выпуска

Н. Н. ИБРАГИМОВА
e-mail: shikhnabieva1981@mail.ru

редактор лакского выпуска

З. Т. АБДУРАХМАНОВА

редактор табасаранского выпуска

С. М. ИСРАФИЛОВА

Корреспонденты:

Э. ИБРАГИМОВА,
А. ТАЖУДИНОВА,
В. РАТЕНКОВА.

Заведующий редакцией

С. М. ГАМЗАТОВА

Художественный редактор

Г. А. КУРБАН-АДАМОВА,
e-mail: guleymat@mail.ru

Адрес редакции и издателя:

367018, Республика Дагестан,
г. Махачкала, пр-т Насрутдинова, 1а.
e-mail: j-dag@mail.ru

Журнал отпечатан в типографии:

ГАУ РД Издательский дом «Дагестан».

Телефоны редакции:

65-00-36, 65-00-37, 65-00-39, 65-00-40.

Официальный сайт журнала «Женщина
Дагестана»: женщинадагестана.рф

Сдано в набор 10.01.2022.

Подписано в печать 25.01.2022.

Формат бумаги 60 x 841/8.

Объем: 5,5 печ. л.

Заказ № 0201. Тираж (3580) 926 экз.

Журнал для семейного чтения. Издается
с 1957 г. Выходит на аварском, даргин-
ском, кумыкском, лакском, лезгинском,
русском, табасаранском языках один
раз в два месяца.

Свидетельство о регистрации СМИ ПИ
№ ТУ05-00429 выдано Управлением
Федеральной службы по надзору в
сфере связи, информационных техно-
логий и массовых коммуникаций по
Республике Дагестан.

На обложках:

I – Кумсият Мирзаева – генеральный
директор ООО «ВИП МЮ» и центра
обучения кулинарному искусству
«VIP Кулинария»;

III – Джамал Музеддин-Араби. Сирень. 1949 г.,
холст, масло, 85x67 см, КП-11001, Ж-858.

Из собрания Музея изобразительных искусств
им. П. С. Гамзатовой;

IV – Галина Пшеницына. Цветы. Холст. Масло.



депутатал перестройкайлул
заманаял ккола хIалтIизе, кIудияб
СССР пачалихIаллул кIвар бугел
суалалги рорхун.

Лъица щиб бицаниги, СССРаллул
заманаял хIалтIулес чи: хурухъан,
ахихъан, вехъ, Iадамазе квен
чIезабулел чагIи кIиматалда рукIана.
Ва гъеб бихъулеб буго II ахIияллул
депутатазда гьоркьор гьел 48
процент рихъизарун рукIинал.

Хадуб, щаялиги кинабго хиса-
сверана. Доярка, колхозчи, вехъ, –
илан абурал рагIабигицин квешал
рагIабилъун лъугъана ракIалдаго
букIинчIеб бакIалдасан тах шварал
хIакимзабазе. Гьединлъидал батила,
нилъ жакъа къватIисел хIукуматазул
киб батанщинаб химия кунел ругел.
Замятинил «Ниль» романалда
росдадаса бергъараб шагъаралда
Iадин, кватIичIого нартил квен
кунел хутIизе руго ниль. Гъанже сси
бугеб иш гуро боцIи-панз хихъиги,
ахал Iезариги. Росабалъигин
бокъулеб гьечIо гъанже гъеб баркала
гуреб, кири гуреб, харж шолареб
хIалтIи гъабулел рукIине.

– Планалда рекъон гъарулел
съездазде унаан эбел, амма Iеме-
р кколаан ракIалдаго рукIинчIел
данделъабиги. Мисалалъе,
пачалихIаллул бутIрул къадаралде
щун яги цоги кIвар бугеб иш
ккун. БитIараб бицани, эбелалъе
гьел сапарал цIакъ рокъулароан,
жиндирго IIачиял цогидазда IIад
къан тезеги къабуллъулароан. Ниж,
лIималгицин рукIунаан, эбелалъе
нижедасаги рокъулин жиндирго
IIачиял, ниж кIиабилеб бакIалда
ругилан. КIудиял Iгураб мехалъ
бичIчIана, хIалтIуде бугеб гьединаб
жавабчилъи, кин хIалтIизеги
Iумру гъабизеги кколебали,
эбелаллул ниже мисал букIин.
Гьединабго жавабчиаб бербалагъи
букIана гьеллул депутатлъиялдеги.
Сабруялда Iенеккулаан
Iадамазухъ, росуцоязул киналго
Iгузраби лъалаан, ракIалдаги
чIолаан, байбихъараб иш рагIалде
бIолаанабичIогоги толароан. Доб
мехалъ рукIана депутатазул
Iалабазул хасал бланкал. Гьелъ гьел
цIолаан, цоязе школа, цогидазе клуб,
нух, рукъ базе, ток бачине, лIим
чIезабизейилан... Депутатаца унго-
унгоги халкъаллул Iалаб гъабулаан
доб мехалъ, халкъаллул Iалабал
IадчагIахъе швезарулаан. Цо-цо
гьединаб суал очередалда рекъонги
Iубалаан, цо-цо IубачIогоги

хутIулаан, – илан бицана яс
РаисагIица.

РосагIи кумек гъабулаан Булулие
киналлулго: хъизан-рукъ данде
бачине, жамIиял хIалтIаби гъаризе,
депутатасул Iалабал хъвазе. Росулъ
депутаталлул росги Iенеккизе
ккола Iадамазухъ, Iахъаллъи
гъабизе ккола гъезул Iумруяллул.
Фермаялдаса рокъое швелалде,
чанго чи вукIунаан гьеллул рокъов
Булулихъ ралагъун чIун.

Депутат хIисабалда Булулица лъай-
хъвай гъабуна Iемедав чиясулгун.
Москваялде цадахъ унел рукIарал
дагъистаналлул делегацияллул II
чи гьеллул рокъосаго чагIилъун
лъугъана. Гъезие Булулги гьединго
хириял йикIана. Цо нухалъ Расул
ХIамзатовгун ва МухIамадIали
МухIаматовгун гъай самолеталда
IIадюссун ячIуней йикIуна
иргадулаб сессиялдаса. Гъава-
бакъги хисун гъазул самолет
рештIине ккола Бакуялда. Гъаваялда
добе- гъанибе рехулеб самолет
бугеб мехалъ Расулица абула:
«Булул, дуца дугIа-алхIамIаги
цIалулеб гьечIебиш? Гъанже дуда
бараб бухога нильер киназулго
къисмат!» – йилан. Киназдаго
лъалаан гьелъ цо гьитIинал чIумал
кодоса риччалареллъи ва, цо Iадан-
чи гьечIеб Iадаб бакIги балагъун,
как бачIогоги чIоларейлъи. Гьелдаса
хадуб санал индал, республикайлул
тадбиралда, хъвараб Iадаб бакIалда
Iодой чIарай Булулги йихъун,
МухIамадIали кутакалда вохула,
гъеб халкъалда гьоркьосан аскIовеги
вачIун къвал бала ва Iемедав
заманаял хабар-кIалалда вукIуна.
Буго Булулилъ цо хIикмат, цин
дандчIиварав чиясул рекIелъ жиндир
гванлъараб, берцинаб лъалкI толеб.
Гьедин ракIалдешвеза ва гъуинаб
харбида ана нижер дандчIивай.
КъватIире рахъиналде, жураналлул
редактор Баху МухIидиновалъ
Булул Iабдулмажидоваллул
гъажалде рехана, «МаIарулай»
журналаллул сайгъат, берцинаб
гормендо ва киназго цадахъ
ракIалдешвезалъе суратал рахъана.
Гьедин, IIадегIанал ругогIан
Iадатал маIарулазул рагъарал
ракIаз хинлъизарурал ниж,
СССРаллул Верховный Советаллул
депутаталлул хъизаналлулгун
къольикIги гъабун, нухда рахъана.

Гульнара АСАДУЛАЕВА



Джемал Муэддин-Араби. Сирень. 1949 г. Холст, масло.



С Днём весны вас,
дорогие женщины!

